

ЗАХОДНЕБЕЛАРУСКАЯ ГРАМАДЗКА-ПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА

ЗАСНУВАНА У 1920 г.

# ПАГОНЯ

№ 47 (146)

15 - 21 сіння 1995 г.

Кошт 600 рублёў

**ШТО ЗЫНКНЕ  
ЎСЬЛЕД ЗА  
СЬМЯТАНІЙ?**  
- ст. 3.

**ЗЛОТЫ  
ЗАМЕНІЦЬ  
ДОЛАР?**  
- ст. 4.

**"КАМУНАЛЬНИК"  
ПАЕДЗЕ Ў  
ПАРЫЖ!**  
- ст. 8.

**ПРАГРАМА ТЭЛЕБА-  
ЧАНЬНЯ НА ТЫДЗЕНЬ:  
Менск - Варшава - Мас-  
квa - Санкт-Пециярбург.**

## ВЯРХОЎНЫ САВЕТ У ВЫНІКУ II ТУРУ ВЫБАРАЎ 10 СЪНЕЖНЯ АБРАНЫ. ГОРДНЯ НЯ МАЕ Ў ІМ НІВОДНАГА ПРАДСТАУНІКА.

Вынікі II туру паўторных выбараў дэпутатаў Вярхоўнага Савету Рэспублікі Беларусь

Назва і нумар выбарчай акругі	% прын. удзел у галасав.	Прозвішча кандыдата	Галасавала			
			за	супраць	кольк.	%
Гарадзенская-Болдзінская 121	50,04	С.Гараеў Г.Осіпава	6632 6134	42,01 38,85	9044 9542	57,29 60,44
Гарадзенская-Горкаўская N 122	44,11	В.Бурбіцкі С.Мальчык	6093 6445	42,5 44,96	8156 7804	56,89 54,44
Гарадзенская-Дзяржынская N 123	45,43	Ч.Беляўскі В.Задаля	7352 4714	52,18 33,46	6607 9245	46,89 65,62
Гарадзенская-Прапетарская N 124	41,6	К.Жынь А.Танкевіч	4846 7834	32,9 53,3	9675 6687	65,9 45,5
Гарадзенская-Прынёманская N 125	42,7	М.Маркевіч В.Жукава	6302 5482	45,1 39,2	7528 8348	53,9 59,7
Гарадзенская-Суворавская N 126	39,3	I.Нячай Л.Школьнік	4519 5446	36,1 43,5	7839 6912	62,7 55,3
Гарадзенская сельская N 127	51,7	В.Ражко	11452	71,4	3371	21,02
Лідзкая-Чырвона-армейская N 133	54,1	Я.Енка С.Лазарэвіч	1082 5880	56,6 30,7	7988 12929	41,8 67,6
Лідзкая-Камса-мольская N 134	46,1	С.Суднік П.Ярошка	6201 7849	38,5 48,2	9492 7914	58,3 48,6
Слонімская-Савецкая N 140	57,9	М.Дмухоўскі А.Якімовіч	9669 5348	54,9 30,4	7934 12255	45,1 69,6
Астрынская N 145	73,85	С.Домаш А.Снапкоў	12318 2978	72,6 17,5	4622 13962	27,2 82,3
Па вобласці	48,7%					

Другі тур паўторных выбараў прайшоў у 119 выбарчых акругах. Выбary адбыліся ў 76, абрана 59 дэпутатаў. Па Брэсцкай вобласці прагаласавала 56,7% выбаршчыкаў, Віцебскай - 48,2, Гомельскай - 56,4, Гарадзенскай - 48,6, Магілёўскай - 57,8, Менскай - 54,5 працэнтаў. Па гораду Менску прайшло да выбарчых урнаў 48,9 працэнта. Усяго працэнт яўкі выбаршчыкаў на другі тур паўторных парламанцікіх выбараў складае 52,4, працэнта.

Сярод абраў - 31 беспартыйны і 28 партыйных. Па партыйнай прыналежнасці дэпутаты разьмеркаваліся наступным чынам: лідируючы камуністы - 10 мандатоў, Аб'яднаная Дэмакратычная партыя - 4, Грамадзянская Партия - 2, Партыя Народнай Згоды - 5, Партыя Агульнабеларускага адзінства і згоды - 2, Сацыяльна-спартыўная партыя - 1, Беларуская партыя працы - 1, Экалагічнай партыя - 1, Беларуская Народная Партия - 1, Беларуская Сацыял-Дэмакратычная Грамада - 1.

Па абраўшчыцах: У Брэсцкай вобласці першага туру паўторных выбараў незапоўненых было 16 акругаў, 10 сънежнія выбараў адбыліся ў 13 акругах, абрана - 8 дэпутатаў. У Віцебскай вобласці выбараў прайходзілі ў 11 акругах, у 7 адбыліся, абрана 5 дэпутатаў. У Гомельскай вобласці выбараў ў 14 акругах, у 11 адбыліся, абрана 5 дэпутатаў. У Менскай вобласці выбараў прайходзілі ў 14 акругах, у 10 дэпутатаў. У Менску выбараў прайходзілі ў 39 акругах, адбыліся ў 16, абрана 15 дэпутатаў.

Такім чынам, парламант у Беларусі абраўся ў 5, абрана 4 дэпутаты. У Магілёўскай вобласці выбараў прайходзілі ў 14 акругах, адбыліся ў 13, абрана 9 дэпутатаў. У Менскай вобласці выбараў прайходзілі ў 14 акругах, адбыліся ў 11, абрана 10 дэпутатаў. У Менску выбараў прайходзілі ў 39 акругах, адбыліся ў 16, абрана 15 дэпутатаў.

Такім чынам, парламант у Беларусі абраўся ў 5, абрана 4 дэпутаты. У Магілёўскай вобласці выбараў прайходзілі ў 14 акругах, адбыліся ў 13, абрана 9 дэпутатаў. Рэзымеркаваныя дэпутацкіх месцаў па асноўных партыях: прадстаўнікі ПКБ - 42; Аграрнай партыі - 34; Аб'яднанай Грамадзянской Партиі - 7; Партыі Народнай Згоды - 8; саюзнікі ПНЗ па блоку Сацыял-Дэмакратычны Саюз - беларуская Сацыял-Дэмакратычная Грамада - 2, Партыя Агульнабеларускага адзінства і згоды - 2.

Прадстаўнікі ад БНФ у Вярхоўным Савеце 13 скліканыя пакуль няма. Вакантнымі застаюцца яшчэ 62 месцы ў парламанце.

СІМ

Як бачым, большасць жыхароў Гарадзеншчыны ў чарговы раз выбараў прайгнаравала. Не пашкадавалі яны ні чарговых соценій мільядраў рублёў, якія фактычна змарнаваны, не пабяліся прамога презідэнцкага прайўлення... Словам, засталіся пра сваі інтарэсы.

Зыходзячы з выніку галасавання, можна з упэўненасцю съцвяджаць, што, папрафесійнай прыкмете, выбаршчыкі найбольш шануюць дактараў і міліцыянеры. Палітычныя сімпатыя прайблізна пароўну на баку кандыдатаў Народнага Фронту і камуністаў (за першых у асноўных галасавалі людзі ва ўзросце да 45 гадоў, за апошніх - звыш 45). У сярэднім, пятая частка (ад 10 да 28%) тых, хто прайшоў да выбарчых скрынек галасавала супраць усіх.

З гэтага выніка ў сімвалічнай мере, што ў Смаргоні, Слоніме, Лідзе і Горадні паўнамоцтвай і легітимнай савецкай улады на ўзору гарадоў і вобласці больш не існуе. Горады, акрамя таго, яны мае ніводнага прадстаўніка ў Вярхоўным Савеце.

Ужо сёньня можна канстатава-

ць, дзякуючы ўсім, хто падтримаў нашыя кандыдатуры на выбарах у Вярхоўны Савет. Жыве Беларусь!

Станіслаў Суднік, Сяргей Мальчык, Сяргей Лазарэвіч, Аляксей Якімовіч, Кастусь Жынь, Валеры Задаля, Мікола Маркевіч.

Ф.СН-1

ваць чым падобная раскладка абернеңца заўтра. Па-першае, людзі засталіся сам на-сам з «вертыкальлю» -кантрольная функцыя за дзейнасцю апошніх спаўніц няма каму. Па-другое, пры «дзяяльбе» дзяржаўнага бюджету найбольш адзіненымі, відавочна, застануцца тыя рэгіёны, якім усё «да лямпачкі». Па трэцяе, у будучых законах інтарэсы съцыфіка рэгіёну (поліканфесійныя, блізісць мяжы і г.д.) застанецца «па-за бортам».

Разам з тым, Вярхоўны Савет абраў. Ужо адно гэта дазваляе цяпліца хоць не-кай надзеі на лепшую будучыню. З чым вас усіх і віншую!

## ПАДРАБЯЗНАСЦІ ТРАГЧНАГА ЗДАРЭНЬНЯ ВЫСЬВЯТЛЯЮЦА

Пазаўчора, 13 сънежня, адбылося паванніе начальніка Упраўлення аховы здароўя аблвыканкаму сп. Уладзіміра Белазерца.

Падрабязнасці здарэння ахутаныя цем-рэжатаемнасці. Учора, у тэлефоннай размо-ве з карэспандэнтам «Пагоні», пракурор вобласці сп. Цярэшчанка сказаў, што пра-куратуры няма яшчэ нават заключэння экспер-таву аб прычыне съмерці сп. Белазерца. Як вядома, яго труп быў знайдзены а 3-й гадзіне ночы ў двары будынку аблвыканкаму. Па паяздніх дадзеных гэта быў самазабойства, матывы якога высьвятуюцца. Аднакожу зараз узынкаючы некаторыя пытанні. Так, зкрыніц, заслугоўваючыя даверу, стала вядома, што ў той трагічны вечар сп. Белазерцу з жонкай звіраўся на дзень нараджэння. Не дачаўкайшыся жонка падняла трывогу. Узвышаўшыся ў службовы кабінет на сёмым паварсе людзі адрозні адулі холад адрасчыне-нага ажы.

Што прымусіла чалавека раптойна выра-шыць развіцця зажыцьцем? Дыцьбылога самагубства? Матчыма, пра гэта зможа адка-значы зьмест лістоў, па некаторых звестках, пакінутых на адрас старшыні аблвыканкаму, калег на працы і сям'і...

Рэдакцыя «Пагоні» прыносяць свае спачуванні роднімі бліzkіміяжоўчыкы.

В.ДРЭМА.

Міністэрства сувязі Беларусі  
«Белсвяздрук»

АБАНЭМЭНТ на газету

63124

ПАГОНЯ

Колькасць  
камплектаў

1

на 1995 год па месяцах:

X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Куды

(паштовы індэкс)

(адрас)

Каму

(прозвішча, ініцыялы)

## ДАСТАВАЧНАЯ КАРТКА

на газету

63124

ПАГОНЯ

Колькасць  
камплектаў

1

на 1995 год па месяцах:

X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Куды

(паштовы індэкс)

(адрас)

Каму

(прозвішча, ініцыялы)

## ПРАЦЯГВАЕЦЦА ПАДПІСНАЯ КАМПАНІЯ!

На "ПАГОНЮ

15 - 21 сънегжня 1995 г.

2



## ПАЛІТЧНАЯ СЦЭНА

### ЗАЯВА

Перыяд нацыянальнай ганьбы перажывалі ня толькі беларусы. Нейкі паранаідальны абсурд запоўніў усю нашу дзяржаўную палітыку і грамадзкія дачынені. Аднаку кожнага народа, які ў кожнага чалавека, свая мяжа цярпенія.

Мая мяжа цярпенія прайдзеана даўно. Святое ніколі не кідаюць пад ногі съвіньням і не дазваляюць таптаць. На шматпакутнай Беларусі, некалі спаленай і здратаванай гітлерамі, знайшоўся чалавек, які праз 50 гадоў паслья вайны адкрыта пачаў усхаляць Гітлера. Гэта той чалавек, якога выбралі за прэзідэнта Беларусі ў першую чаргу тыя людзі, што пацярпелі ад вайны. Вось што ён сказаў:

«Невсё только плохое связано в Германии и с известным Адольфом Гитлером. Он перечеркнул всё хорошее, что он сделал в Германии, всей внешней политики... Веда немецкий порядок формировался веками. При Гитлере это формирование достигло наивысшей точки. Это то, что соответствует нашему пониманию президентской республики и роли в ней президента».

Удумайцеся: «это, что соответствует нашему пониманию...» Агідана і гадка.

Гітлерскі парадак і «известнага» Адольфа Гітлера ўхваляе той чалавек, па волі якога ў травені гэтага года перад выбарамі быў зроблены і двойчы паказаны па тэлебачаны і ліжы вы фільм «Нянатіць». Дзеци хлускі», дзе нізка паклённічалі на мяне, хлускі ліва парапоўнаваючы з фашыстамі.

Вы, спадар Лукашэнка, што ўхваляе Гітлера, на варты аднаго воласа з галавы майго бацькі, які загінуў пад Катаўцамі ў барацьбе з гітлерамі, вы на варты аднаго ўздыху майго дзядзькі, што прайшоў з 1941-га ўсю вайну ў танку «КВ» і згарэў у ім 9 лютага 1945 года пад Мэркіш Фрыдляндва Усходній Пруссі. Калі бы яны ўсталі - яны бы вам паказалі Гітлера.

У тысячах беларускіх сем'яў яшчэ жыве дух загінуўшага мужа, бацькі і съвітая памяць пра іх. Знайшоўся чалавек, які напляваў на гэтую памяць.

Я звяртаюся да адукаваных людзей Беларусі, да тых, што здолны нешта разумець, рабіць высыновы з нацыянальнай і сусветнай гісторыі. Я прагэта пісаў і казаў неаднаразова: Беларусь пад пагрозай усталяванынні дыктатуры, прытым надзвычай дурной дыктатуры, якая маральна зганьбіць нас на цэлья пакаленіні, прынізіць нашу нацыянальную супольнасць, адкіне далёка назад у эканамічным, грамадзкім і палітычным разьвіцьці.

Адукаваныя людзі, інтэлігенцыя, інтэлектуалы ёсьць лепшыя прадстаўнікі народа. Ствараючы будучыню, народ выяўляеца і жыве ня ў люмпене, ня ў хаме, а ў сваіх лепшых прадстаўніках. Нельга дапусціць зноў панаваньня хама, бо гэта прывядзе да нянатіці і разбурэння. Нельга дапусціць распаўсюджаньня камуна-фашызму на Беларусі, яго імперыялістычнай квазіславянскай ідэалогіі, усталяванынні прагітлерскага дыктатарскага рэжыму.

Я хацеў бы асабліва перасьцерагчы ад лёгкадлумнага стаўлення да авантурных заявў і паводзінаў Лукашэнкі, ад іранічных усымешак і пацьвельваньня з чалавечай абмежаванасці. Справа не ў абмежаванасці, а ў паўнаце ўлады, якая не ў руках тых, хто пасмейваецца. Пасыміхаліся з Леніна, Сталіна, Гітлера, афрыканскіх палкоўнікаў і іншых. Ніхто іх напачатку сур'ёзна не успрымаў. Потым расплачваўся ўвесі народ.

Неабходна стварэнне антыфашысцкай антыдзялітарскай кааліцыі ўсіх здравых сілаў беларускага грамадства - яку грамадзянскай супольнасці, так і сістэме ўлады.

Мы, сучаснікі, павінны перш за ёсё думадзіць пра будучыню Беларусі, асабліва тады, калі будучыня яе ў небяспечы.

Зянон ПАЗЬНЯК.

### ПРА НОВЫ ПАРЛАМАНТ

Старшыня Аб'яднанай Грамадзянскай Партыі Беларусі Станіслаў Багданкевіч, каментуючы другі тур паўторных выбараў, адзначыў: «Я лічу, што, нягледзячы на хвалі дэзінфармацыі, падману і лжы, поўнае маўчанне тэлебачаны і радыё, народ зразумеў, што нам патрэбна супрацьвага. У фракцыі Аб'яднанай Грамадзянскай Партыі ўжо ёсьць 7 чалавек, і можа быць будуть яшчэ дзякуючы правінцыі. Канешне, гэта вельмі складаны парламант, але я спадзяюся, што ён зможа прафесійна працаваць».

На пытаныне, з кім зьбіраецца супрацоўнічы фракцыі Аб'яднанай Грамадзянскай Партыі, спадар Багданкевіч адказаў: «Без сумнёву, загарыямі. Не адмаўляемсі ад супрацоўніцтва з камуністамі. Я спадзяюся, што парламант зможа стаць супрацьвагай прэзідэнту. Мы будзем цвёрда і жорстка стаяць на ахове права і Канстытуцыі».

### СТАНІСЛАЎ ШУШКЕВІЧ ЛІЧЫЦЬ, ШТО НОВЫ ПАРЛАМАНТ ЗДОЛЕЕ ПРАЦАВАЦЬ

Каментуючы другі тур паўторных парламенцкіх выбараў эксп-ссыпікі беларускага парламанту заяўві: «Думаю, што для тых надзвычай цяжкіх умоваў, у якіх праходзілі выбары, гэта выключны вынік. Адбылося неверагоднае, як вельмі задаволены, што здаровы сэнс перамог і народ прыйшоў на выбары. Гэта вельмі магутная падтрымка, наступерак маразматычным памненнім уладаў супраць дэмакратыі, гэта рашучы паварот да лепшага».

На пытаныне, ці не зьбіраецца спадар Шушкевіч выстаўляць свою кандыдатуру на пост ссыпіка, ён адказаў: «Я буду працаваць і здолны на любую працу». На пытаныне, як, на яго думку, ці не зьбіраецца Лукашэнка пераглядзець вынікі выбараў, спадар Шушкевіч адказаў: «За хворага чалавека паручыцца нельга».

### ПЕРШАЕ ПАСЕДЖАНЬНЕ ПАРЛАМАНТУ МОЖА АДБЫЦЦА Ў КАНЦЫ СЪНЕЖНЯ

На думку ссыпіка Вярхоўнага Савету Мечыслава Грыба, правядзеніне першага паседжання парламанту рэзультатамі паміж 26-м сънегжня і 3-м студзенем.

Каментуючы адносіны новага парламанту да прэзідэнта, спадар Грыб заяўві: «Адносіны павінны быць на падставе Канстытуцыі. У нас ёсьць законы, не адступаць ад іх трэба ні нам, ні прэзідэнту».

### ЧЫРВОНА-ЗЯЛЁНЫ З АРНАМАНТАМ

Чырвона-зялёны з бел-чырвона-белым арнамантам - колеры лукашэнкаўскага сцяга. Поўнасцю адпавядае гэтым колерам і афарбоўка новага беларускага парламанту.

Чырвона-камуністы з зялёнімі аграрыямі складаюць аснову. Можна засумнівацца толькі ў судадносінах паміж імі, але тут і сам чорт не разбярэцца, хто з камуністамі прайшоў у Вярхоўны Савет як аграры, а хто загарыяў як камуніст. Збоку прыўпіліася 5% стракатай апазіцыі, якая вялікі лесу зяднала лібералаў, сацыял-дэмакрату ды іншых.

Камуністычна-калгасны сцяг сёняня цешыць Лукашэнку. Паглядзім, ці так жа ўсьцешна будзе яму ад камуністычна-калгаснага парламанту.

CIM

### СКАНДАЛ У ДЗІЧЧЫЧЫМ САДКУ

У адным дзіччычым садку нядайна адбылося здарэнне: начальнік дзяцінца зядліц новую вялікую прыгожую гульню. Дзялілі доўга і ўпарты - бо вельмі гульня цікавая была. Нават да бойкі справы даходзілі. А колькі ляманту было! Нарэшце, атрымаў гэту гульню той, хто гучней за ўсіх крычаў і абяцаў усім падзяліцца гэтаю гульнюю. Дзяўчынкам абяцаў, што дасьць лялькі, хлопчыкам, што ўсім хопіць мячыкаў і аўтаматаў. А ўжо калі ўся гульня запрацуе - дык ўсім будзе добра і хораша. Агалоўнае - тых, хто ўжо набраў сабе ў кішэні цацак з агульнай скрынкі, ён і блізка не дапусціць да гульні і ўсе цацкі адбярэ.

Аддалі гэтым спрынгяте гульню і начальнік чакаць, што зараз будзе.

А ён абраў сабе некалькі хлопчыкаў, якія дужэйшыя за других і нікога да гульні не пускае. Але вось як гэту гульню нават уключыць, ня ведае. Ён і гэта, і так - а справа ня йдзе. Ужо начальнік гэту гульню цудоўную ламаць, а выніку ня юхі. Тады адабраў ён са сваімі паплечнікамі ў астатніх цацкі-лялькі. Гэта, кажа, патрэбна, каб гульня запрацавала. Але дзе там!

Цікава толькі, што ў тых, у каго многа чаго было, амаль што нічога ня ўзяў - забаяўся, ці што.

Ужо начальнік дзяцінца бурчаць, але і тут ён

### УЗАКОНЕНАЯ РАЗВІЦЬЦЁ ПАРАНОІ

Нядайна ў бібліятэку Гарадзенскага медыцынскага інстытута паступіў новы падручнік па псіхіяtry (М.В.Коркіна, Н.Д. Лакосіна, А.Е.Лічко. Псіхіяtry. - 1995) У адным з яго раздзелаў, прысьвечаным паранаяльнінам (па міжнароднай класіфікацыі хвароб - параноіднаму) расстройству асобы чалавека напісаны наступнае.

«Адзнакамі яго (параноіднага расстройства - А.А.) лічыцца надзвычайная чульлівасць хворых да нездадавальненія сваіх дамаганьняў; зламятынніц, не дазваляючая прабачаць абразы, крываў і нанясеніе шкоды; падазронасць і імкненіе скажаць нейтральныя альбо сяброўскія дзеяньні іншых, прадстаўляючы іх як злашкодныя альбо праявы пагарды; ваяўнічае, суправаджае ма пагрозамі, адстойванье сваіх правоў у кожнай сітуацыі; надзвычайная самаўпэўненасць, адчуванье ўласнай важнасці; паглынутасць думкамі, што ўсе знаходзяцца ў эмое супраць іх.

Важнейшай рысай гэтага тыпу (расстройства асобы хворых) зьяўляеца

### НАРОДНЫ ФРОНТ НАСТРОЕНЫ АПТЫМІСТЫЧНА

17 сънегжня адбылася прэс-канферэнцыя кіраўнікоў БНФ па выніках другога туру паўторных парламенцкіх выбараў. Нягледзячы на тое, што ў Вярхоўны Савет 13 скліканыя і па выніках паўторных выбараў не было абрана аніводнага прадстаўніка БНФ, кіраўніцтва Фронту даволі аптымістычна ацаніла вынікі выбараў.

У прыватнасці, каментуючы вынікі выбарчай кампаніі, лідар Народнага Фронту З.Пазьняк, між іншым, сказаў: «Гэтыя выбары праходзілі ў сітуацыі, калі прэзідэнт Лукашэнка публічна засведчыў сваю сімпатіі да гітлерскага рэжыму. На мой погляд, гэта ў значайнай ступені паспрыяла тому, што многія людзі прыйшлі на выбары, баючыся ўсталяваньня дыктатуры ў Беларусі. Я рады, што ў грамадстве ёсьць здаровыя сілы і здаровыя дух. То, што на гэты раз камуністы атрымалі значна менш галасоў, таксама съведчыць пра абуджэнне здаровага сэнсу. Асабліва я хацеў бы спыніцца на нашай стратэгіі і тактыцы. Напярэдадні выбараў мы паставілі стратэгічную задачу правесьці падзяліцца на нашаму парламанту людзей, якія будзяцца стаяць за незалежнасць Беларусі. Нам, прада, не удалося дамовіцца аб каардынациі дзейнасці з усімі партыямі. Найбольш пладатворным аказалася супрацоўніцтва з Аб'яднанай Грамадзянскай Партыяй (АГП). Мы на выставілі ў супрацьвагу прадстаўнікам АГП сваіх кандыдатаў зрабілі ўсё, каб наш электарат іх падтрымаў. І тое, што ў парламант быўлі абрани Багданкевіч, Карпенка, Шлынські, зьяўляеца вынікам падтрымкі і нашага электрата. У нас няма нікіх паражэнчых настроў. Мы бачым, што парламант сфармаваны і будзе працаваць. Прэзідэнт пачярпіў маральнае фіяска».

На словах намесніка старшыні БНФ Вінцку, вынікі выбараў зьяўляюцца скрым съведчаньнем таго, што намесціліся з рухі ў масавай съядомасці людзей, якія пачынаюць разумець, што без дэмакратыі, без нормальнага паўнацэннага функцыянування ўсіх галін улады нікай перспектывы ў нашай краіны няма. Вінцук Вячорка таксама зазначыў: «Калі трактаваць вынікі выбараў з пункту гледжання палітычнага рэйтынгу БНФ, дык высьветлілася, што ў парыўнанні з вясеньнім выбарчай кампаніяй, Народны Фронт набраў ачкоў больш. Нашыя кандыдаты ў многіх акругах быўлі першымі і значна апярэджаюць супернікаў з ПКБ, прычым часта вынікі выбараў вызначалі некалькі дзесяткай галасоў. Напрыклад, намеснік старшыні БНФ Ю.Беленькі ўпэўнена лідироваў, але для таго, каб выбараў адбыліся, не хапіла 69 чалавек. У аналагічнай сітуацыі апынулася таксама іншыя сябры БНФ. В.Голубеву, каб выбараў адбыліся і ён стаў дэпутатам, не хапіла 25 чалавек, М.Кобасе - 92».

CIM

### ҮЛАДА НАД ІНШЫМІ ПАСКАРАЕ

сацыяльныя ўмовы, у якіх пануе фармалізм, дактрынёрства, чынапачытанне, таталітарны рэжым, нецярпівасць

15 - 21 сьнежня 1995 г.



3

## ГРАМАДЗТВА

### ВЫСПА ФЕАДАЛІЗМУ Ў ЭПОХУ ТАТАЛІТАРЫЗМУ

**Усе палітычныя аглядальнікі, дэмактарычныя і ня вельмі, нашыя і замежныя ў сваіх выказваньнях зараз сыходзяцца на адным - на Беларусі ўсталяваўся таталітарны рэжым, завершана фармаванье таталітарнай сістэмы ўлады, фармуеца таталітарнае грамадзтва. Але ёсьць у беларускай супольнасці грамадзкі арганізм, дзе якога таталітарызм канца ХХ-га стагоддзя - гэта вяршыня дэмакратыі, бо ўнутраныя дачыненныя гэтага арганізму пабудаваныя так, што іначай як феадальныі не назавеш. Што ж гэта за рэлікт на**

этаноўкі, якія на Беларусі ёсьць толькі ў расейскіх ракетных войсках стратэгічнага прызначэння. Каб лягчэй уяўіць, што гэта такое, прывядзем прыклад. Яшчэ будучы курсантам, Аляксандр лазіў з венікам у гільзу цыліндра аднага з дызеляў, каб прыбраць адтуль рэшткі разъбітага стопарнага кальца. У Лідзе ён быў прызнаны камаль па съпецыяльнасці, стаў намеснікам камандзіра аўтароты в/ч 07032 патэхнічнай частцы, праўда, з перспектывай у будучым стацы ўсё-такі энергетыкам. Але раптам у 1995 годзе было вырашана в/ч 07032 скараціць. Гледзячы на бесперспектыўнасць далейшай службы, Аляксандр 25 траўня напісаў рапорт на звальненне, паколькі пасада яго скарачалася і ён нават па савецкіх законах мог гэта зрабіць. Ды ня тут то было. Скарачэнне часткі раптам было перайменавана ў арганізацыю мерапрыемства і старэйши лейтэнант Аліферчык быў накіраваны ў радыёлакацыйную роту, што ў Трабах, дзяжурным пункту кіраванья аддзялення кіраванья. Гэта настолькі блізка яму па съпецыяльнасці, як танкісту касымічны карабель. А разам з тым мae і проігрыш у грошах, адсутніцца жылья і працы да жонкі. Але гэта нікога не цікавіць.

Тое самае мы маем і зараз ва Узброеных Сілах Рэспублікі Беларусь, знойдзіцай, што акрамя таго, што афіцэра могуць не адпусціць, яго яшчэ могуць і выгнаць без усялякай прычыны і ў любы момант, асабіліва, калі ён патрыёт і сімпатызуе ідзі беларускай незалежнасці. А калі ён звычайны беларус з абыякавымі адносінамі да той незалежнасці і жадае толькі аднаго, - каб трохі лепей жыць, не зядадаўся з начальствам, старанна цягнуў сваю лямку, то наканавана яму быць у прыгоне поўны тэрмін.

Вось жывы жыцьцёвы прыклад такога прыгоннага - старэйшага лейтэнанта Аляксандра Аліферчыка.

Скончыўшы ў 1992 годзе Пушкінскую вайсковую вучэльню па съпецыяльнасці «энергетык», Аляксандар быў разъмеркаваны ў Ліду. Вучыў у вучэльні ён такія

### СВІНЕЙ ТАКСАМА «ПАДТРЫМЛІВАЮЦЬ»

**Магчыма, ужо ў бліжэйшы час у вобласці будзе створаны пазабюджэтны фонду падтрымкі прадпрымальніцтва. Статут і праект аб стварэнні яго ўжо падрыхтаваныя. Пра гэта паведаміў старшыня абласнога камітэта па антymанапольнай палітыцы Леанід Кардаш. Па яго словам, 100 мільёнаў на фонду выдаткуе абласны Саюз падтрымкі прадпрымальніцтва і па 200 - аблывканкам і рэспубліканскі Саюз.**

З гэтай нагоды хацелася б адзначыць, што ў нашых умовах, калі камуністычна-агранарная большасць Вярхоўнага Савету ды презідэнт узнамерыліся спыніць «разгул капіталістычнай стыхіі», гэта падтрымка вельмі нагадае «падтрымку» свініні ў вяскоўых гаспадарках. Да таго моманту, пакуль ня прыйдзе час іх закалоць.

В.Л.

### СПАБОРНІЦТВА ФЕРМЕРАЎ І КАЛГАСАЎ

У Карэліцкім раёне 13 фермерскіх гаспадарак. За імі замацавана 170 гектараў зямлі. Ураджайніцца збожжавых і зернебабовых сёлета ў іх склала 17,3 цэнтнера з гектара, аўкалгасах - 32,2. Бульба, наадварот, у фермераў лепшяя - 171 ц/га, у калгасах - 149,1. Па бураках знойдзіць калгасы - 449,2 ц/га супраць 340 цэнтнераў у фермераў. Што ж, такі павінна быць. Хай спаборнічаюць. Пажадана, каб спаборніцтва распаўсюдзілася і на кошты.

Зыміцер ХІТРОВІЧ.

### ГАРАДЗЕНСКІЯ СТУДЭНТЫ ПРЫСЯГНУЛ...ІВАНУ ЖАХЛВАМУ

У Гарадзенскім універсітэце імя Янкі Купалы адбылося пасвячэнне ў студэнты першакурснікаў-гісторыкаў. Присягу на вернасць гісторыі ў беларускіх студэнтаў прымаў чамузыці расейскі цар Іван Жахлівы са сваёй сіўтай. Быў выкананы міжнародны гімн студэнтаў на лацінскай мове. А старастам усіх трох груп было прапанавана выпіці па бутэльцы малака...

Гэтым юнакам і дзячукам самім лёсам наканавана быць выглушкикамі 2000 года. Менавіта яны ў першай палове ХХI стагоддзя, пакуль вядомага нашым равеснікам толькі па фантастычным фільмам, будуць вызначаць шляхі развязвіцца гістарычнай адукацыі і навукі. Ці будуть яны выкладаць і пісаць гісторыю сваёй зямлі і народу, рэгламентаваную зверху, як гэта давялося рабіць іх папярэднікам, ці ўсё-такі змогуць абудзіць гістарычную памяць беларусаў, што пакуль не ўдаецца іх сучаснікам?

Яўген МАРОЗАЎ.

пасадзілі за дызертырства. Тады яму съвецці быць звольненым за дыскредытацию «высокага» гонару і годнасці беларускага афіцэра. Але для гэтага спартрэбіца не адзін месяц у той час, як сотні патрыятычна настроенных афіцэраў зваліліся на працягу некалькіх дзён, зваліліся тая, хто не загроши, жыльё ці чыны, але за ідэю ўмацаваньня Беларускага войска, стварэння сапраўды нацыянальных Узброеных Сілаў хадзелі верай і праўдай служыць Бацькаўшчыне. Усё, як і мае быць у краіне таталітарнага абсурду. Хто хоча служыць - тых выгнаць, хто ня хоча - прымусіць служыць. Добра, што ў свой час у нас адбрапалі ядзерную зброю. Но такія палкаводцы і такія племянікі падыходзілі ў войска на толькі шар збіць маглі б, але і целую ядзерную вайну пачаць. Толькі б Москва падміргнула.

Безумоўна, старэйшы лейтэнант Аліферчык ня так, дык гэтак звольніца, але феадальная сістэма дачыненіні ў Беларускіх Узброеных сілах застанецца. І зноўку будуць дзесяткі і сотні лейтэнантаў, для якіх паслья пяці гадоў у вучэльні наступае прасвятыленне і разуменіне, што не туды яны трапілі, што трэба шукаць спосаб рэалізаваць свае канстытуцыйныя і агульначалавечыя права і абавязкі. І зноў будуць іх адсылаць да пажоўкіх загадаў часоў Язава і «пакарэння Крыма». Будуць мучыцца тая, хто хоча служыць, будуць мучыцца тая, хто ня хоча. І глыбока памыляеца той, хто думае, што нехта кінецца нешта мяніць. Феадальны сістэме служба не патрэбна. Трэба праста, каб афіцэры мучыліся, а з цягам часу навучыліся мучыць іншых. Зымены могуць наступіць толькі тады, калі стрыжнем вайсковага будаўніцтва на Беларусі стане вялікая нацыянальная ідяя беларускага народа.

Усяслаў ВОЙНІЧ.

### ШТО ЗЬНІКНЕ ЎСЪЛЕД ЗА СЪМЯТАНІЙ?

**Крах Савецкага Саюзу і рэжыму Гарбачава пачаўся з дэфіциту цукру, выкліканага антылакагольнай кампаніяй. Сёньня на Беларусі дэфіцит съмятаны. Як у незабытой стары часы з'явіўся чэргі і поклік «ня больш аднаго пакета на руку» зноў залунаў над краінай, якія некалькі гадоў назад вытваралі мясо, малака і малочных прадуктаў на душу насельніцтва больш, чым Злучаныя Штаты - сусветны эталон багацця і дабрабыту. Дык куды ж дзелася съмятаны?**

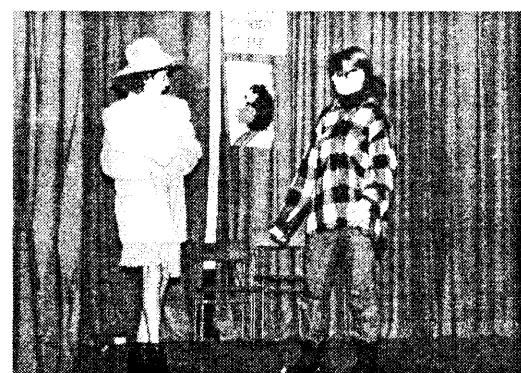
Першая прычына банальная: каровы пазапускаліся. У адрозненіне ад «запуску» заводу ётая звяза цапкам натуральная, хаяя эфект той жа. Другая прычына глабальнай: скарачэнне пагалоўя жывёлы. Карміць няма чым. З калгасаў і саўгасаў вымежены запасы фуражнага збожжа. Сацыялістычны (дармавы) камбіорм не паступае, а на адной саломе малячка не прыбудзе, а каровак ўбудзе. Таму гаспадаркі ідуць на скарачэнне пагалоўя. За зіму гэтае скарачэнне чакаецца да 30%. У Беларусіня вінаграднікай, каб сечкі, якія Гарбачаве. Затое, асабіліва кіраваў, ёсьць яшчэ сувінны, гусі, качкі... Што зьнікне ўслед за съмятанай?

Кастусь АЛЬГЯРДОВІЧ.

### ПАСЬВЯЧЭННЕ Ў ЛІЦЭІСТЫ

**9 сьнежня, у дзень нараджэння Максіма Багдановіча, у гарадзенскай сярэдняй школе № 27 прайшла ўрачыстасць пасвячэння ў ліцэісты Беларускага гуманітарнага ліцэя, чатыры класы якога працуяць менавіта ў гэтай школе.**

У перапоўненай актавай зале сабраўся шмат вучняў з бацькамі, журналістай і ганаровых гасціц, каб паглядзеці і падтрымаць апладысментамі хлопцаў і дзяўчат, што зладзілі тэатралізоване шоу. Рытуал пасвячэння ў ліцэісты правёў гісторык Але́сь Госьцеў. Новасівчаныя ліцэісты супольна прамовілі съвя-



точную клятву.

Вучняў выкладчыкаў павіншавалі дырэктар СШ № 27 Людміла Шостка, намеснік дырэктора Інстытута біяхіміі АН Беларусі Андрэй Майсіёнак і дырэктор галерэі «У майстру» Алена Пілічава. Плануеца, што ў наступным годзе СШ № 27 цалкам ператворыцца ў Беларускі гуманітарны ліцэй.

Людвік САРОКА.  
Фота Я. ВАНЮКЕВІЧА.

## БЕЛАРУСКІЯ ПРАФСАЮЗЫ РЫХТУЮЦА ДА ПРАВЯДЗЕНЬНЯ АКЦЫ ПРАТЭСТУ

6 сьнежня адбыўся чарговы пленум прафсаюзу працаўнікоў адміністраціі. У ходзе выступленняў прысутныя канстатавалі жарабкае існаванье педагогаў, адсутніцтва дзяржаўнай падрымкі школе і невыкананне ўладамі раней дадзеных аблігаций аб павышэнні зарплаты настаўнікам. Пленумам адзінагалосна быў прыняты зварот да ўсіх педагогаў распублікі аб падрымкі плануемай на 18 студзеня акцыі пратэсту «Федэрэцыі прафсаюзаў Беларусі (ФПБ) у сувязі з праводзімым эканамічным курсам, які «вядзе да зъяднення народу».

У работе пленума прынялі ўдзел віцэ-прем'ер Уладзімір Русакевіч і старшыня ФПБ Уладзімір Ганчарык, якія паслья сесіі адехнулі на сустрэчу з А.Лукашэнкам. Сустрэча была арганізавана па ініцыятыве прэзідэнта.

На пленуме было паведамлена, што 18 студзеня ў Менску плануеца правядзеніе маніфестацыі агульнай колькасцю да 10 тысяч чалавек. Аналагічныя акцыі пройдуть у ўсіх абласных гарадах. Асноўныя патрэбаванні будуть тычыцца зарплаты, прыняцьця дзяржаўнай праграмы па падрымцы маламаёвых катэгорый грамадзян, забесьпячэння бесперайной працы прамысловых прадпрыемстваў і захаваньня сацыяльных гарантый.

СІМ

### ЧАРГОВАЯ СЕРЫЯ «ЭЎРАТРЭЙДА»

**3 11 сьнежня на «Аўтамагнітоле» ідзе ўжо звыклы для гарадзенцаў гандаль абноскамі з Германіі, прывезенымі з Нямеччыны. Да 20 сьнежня многія гарадзенцы могуць ходзіць такім чынам папоўніць свой съпілі гардэроб.**

Асноўнымі кіентаі «Эўратрэйда» з'яўляюцца пеньсіянеры, маладыя сем'і і ды беспрацоўныя. Людзі, якія аддалі ўсё сваё жыццё працы і тая, хто толькі пачынаюць самастойны жыццёўшчы щылях, пастаўленыя дзяржаўнай становішча жарабкоў і, здаецца, да гэтага стану пачынаюць прывыкаць.

Вінцук МАЛЬСКІ.

### ЗАРПЛАТА КАЎБАСОЙ

**«Пагоня» ня раз згадвала, што ў калгасах івейскага раёну па шматесяці не выплачваеца заробак. У калгасе «Беларусь» знайшлі арыгінальнае выйсьце.**

Тут усім, хто жадае, дазволілі атрымоўваць заробак каўбасой, якую выплускае каўгасы падсобныя цэх. У ліпені каўгасынікі зарабілі каўбасы на 25 мільёнаў рублёў, у жніўні - на 35,4 мільёна, уверасні - на 36,8 мільёна.

Практичныя івейцы вырашылі, што лепш звесці зарплату каўбасой, чым яе «зъесьць» інфляцыя.

Зыміцер СВІСТУНОВІЧ.



15 - 21 сьнежня 1995 г.



4

## СУМЕЖЖА

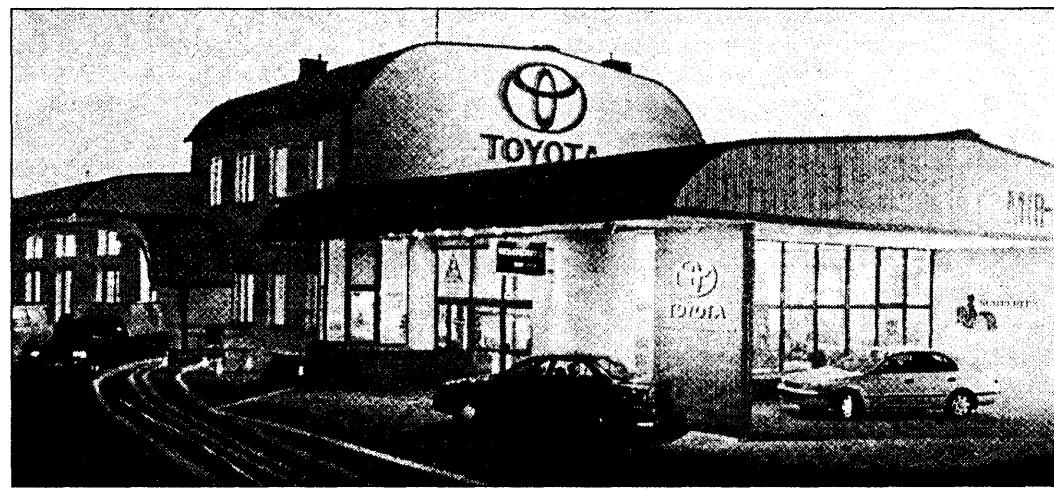
### ПРЫВАТЫЗАЦЫЯ ПА- ОЛЬШТИНСКУ

**Здаецца, стасункі паміж Гарадзенскай філіяй Фонду падтрымкі дэмакратычных реформаў і Ольштынскім Асяродкам разывіцца мясцовай дэмакратыі набываюць трывалыя харктар. З 4 па 9 сьнежня гарадзенская дэлегацыя гасцівала ў мазурскім горадзе, знаёмыя з працэсам польскіх реформаў у галіне прыватызацыі.**

Была досыць насычанай і заключа-ла ў сабе лекцыі вядучых ольштынскіх прафесіяналаў - эканамістаў, юрыстаў, працаўнікоў мясцовых уладных структу-раў. Госьці атрымалі мягчымясць вывучэння польскага досьведу ў працэсе прыватызацыі, азнямлем'ня зноансамі і асаблівасцямі ольштынскіх реформаў. Цікава, што ў горадзе, які налічвае 170 тысячяч населенікаў, не засталося аніводнай дзяржаўнай крамы, усяго 2 неприватныя гатэлі. На працягу апошніх гадоў былі створаны спрэяльныя ўмовы для прыватызацыі дзяржаўнай і камунальнай маёмастці. У выніку эканамічнае жыццё горада атрымала значныя зруші і развязыць. А найялікшай проблемай застоеца рост беспрацоў.

Візіт на буйнейшае ольштынскае прадпрыемства «Стоміл» дазволіў пазнаёміца з дзейнасцю вядучага ў Польшчы вытворцы паўрышак для тэкнікі. Акцыянернае Таварыства «Стоміл-Ольштын» было створана ў лютым 1992 года ў выніку пераўтварэння Завода аўтамабільных пакрышак. За час-

яго існаваньня ўдалося наладзіць агуль-напольскую гандлёвую сетку, колькасць асартыменту вырасла з 116 у 1991-м год-



зе да 245 у 1994-м і 271 у 1995-м, што складае найбольш вялікую працаваную польскую вытворчасць шын. Усяго на прадпрыемстве задзейнічана каля 4000 працаўнікоў, звыш 400 асобаў знаход-

зяцца ў адміністрацыйным штаце. Акрамя таго, на тэрыторыі завода створаны лаба-раторна-даследчыцкі корпус, дзе займа-юцца распрацоўкай новых узороў. Сярэдні заробак працоўных складае каля тысячи злотых у месяц. Міжтым, на прадпрыемстве, нягледзячы на новыя сучасныя тэхналогіі, багата цяжкай ручной працы, даволі шкодныя ўмовы.

Гарадзенскія съпецялясты мелі цудоўную мягчымясць абагульненія і паразананія польскай сістэмы прыватызацыі з нашай. У гэтым сэнсе

### НЯЎЖО РАСЕЙЦЫ БУДУТЬ ГАСПАДАРЫЦЬ НА БЕЛАРУСКІМ РЫНКУ?

А. Лукашэнка падлісаў Указ «Аб стварэнні і дзейнасці ў рэспубліцы гаспадарчых груп». Як адзначаецца ва ўказе, эта зроблена «у мэтах павышэння эфектуўнасці вытворчасці, усталівання рацыянальных эканамічных і тэхнолагічных сувязяў, прываблівання інвестыцый у эканоміку Беларусі».

Прадбачыцца, што на тэрыторыі рэспублікі будзе створаны фінансава-прамысловы ды іншыя гаспадарчыя гру-пы з удзелам юрыдычных асоб - рэзідэнтаў Рэспублікі Беларусь, Расейскай Федэрациі ды іншых дзяржаў. На думку экспертаў, зьяўленыне гэтага ўказу ў першую чаргу выгаднае буйным расейскім фінансава-прамысловым групам, і съведчыць аб тым, што вышэйшая беларуская кірунічая структуры знаходзяцца ў моцнай залежнасці ад Расеі. Эксперты не выключаюць, што вынікам указу можа стаць тое, што расейскія прадпрыемствы ўзаконяць сваё дамінуюча становішча на беларускім рынку.

### АДКРЫТЫ ЛІСТ БЕЛАРУСКАГА ФОНДУ СОРАСА ДА А.ЛУКАШЕНКІ

Выканаўчы дырэктар Беларускага Фонду Сораса Пітэр Бэрн накіраваў адкрыты ліст А.Лукашэнку. Нагодай сталі выказваць прэзідэнта ў адносінах да Фонду на нядайний сустрэчы з журнalistami.

У лісьце, у прыватнасці, адзначаецца: «Выклікае зьдзіўленыне, што апошнім часам дзейнасць нашай рэспубліканскай грамадзкай арганізацыі асацыяруеца ў многіх адно з падтрымкай сродкай масавай інфармацыі. З газеты ў газету, з выступлення ў выступленне «качую» сьпіс выданняў, агенцтваў і радыёстанцый, падтрыманых Фондам толькі ў 1994 годзе. Перапіняючы гэтую дзіўную традыцыю, мы прарапануем вам азняміца са сьпісам газет і часопісаў, якія атрымалі фінансавую падтрымку Фонду ў 1995 годзе. Гэта часопісы: «Мастацтва», «Акно», «Маладосьць», «Польмія», «Каласьце», «Першацвет», «Сынчызь», «Годнае слова», спартовы штотыднёвік «Прэсс-бол», штотыднёвік «Літаратура і мастацтва», газеты «Пагоня», «Брестскі кур'ер», «Беларуская маладзежная», «Культура».

Спадар Бэрн таксама паведаміў, што «Мас-медыя» - не адзінай і не самай дара-гай праграма Беларускага Фонду Сораса. За першыя трох кварталы 1995 года на падтрымку сродкай масавай інфармацыі было выдаткована каля 80 тысяч долараў ЗША, у той час, як на праграму па экалогіі - 210 тысяч, на культурныя і выдавецкія праекты - больш за 320 тысяч, на адукацыю - больш за 1 мільён 300 тысяч долараў. Усяго з пачатку 1995 года Беларусь бязвыплатна атрымала больш за 4 мільёны долараў, якія належалі Джорджу Сорасу. «Нягледзячы на негатыўная адзнакі працы Беларускага Фонду Сораса, якія прагучалі ў апошні час, супрацоўнікі Фонду ўпэўнены, што гэтыя выпады - усяго толькі вынік недастатковай інфармаванасці ці нейкага непаразумен-ня», - адзначаецца ў адкрытым лісьце.

СІМ

### РАСЕЯ

#### МАСКАВА

«Прэзідэнт спачатку гаворыць, пасыля - ду-мае, пасыля яму дапаможкы глумачаць, што ён думае», - лічыць лідар Камуністычнай Партыі Расейскай Федэрациі Г.Зюганава.

Такое меркаванье ён выкладаў 12 сьнежня на сваёй сустрэчы з выбаршчыкамі ў тэатры «Садружнасць» актораў Таганкі. Ен таксама заявіў, што ў Віктара Чарнамырдзіна відавочна «плюхала крышы», бо «куда ни поедаш, везде его крыша». На думку Г.Зюганава, «дом надо строіць с фундамента, а не с крыши».

На сустрэчы Г.Зюганава пералічыў асноўныя паступаліты перадвыбарчай праграмы камуністу. Ен заявіў, што трэба зьмяніць курс на такі, каб было выгадна працаўцаў, акраім того, зьмяніць трэбі і прыярэтыты эканамічнай палітыкі. Ен лічыць, што патрэбна адносна сацыяльнае падтрымкі і канкрэтныя меры па барацьбе са злачыннасцю, - лічыць, што ён выкладаў 12 сьнежня на сваёй сустрэчы з выбаршчыкамі ў тэатры «Садружнасць» актораў Таганкі. Ен таксама заявіў, што ў Віктара Чарнамырдзіна відавочна «плюхала крышы», бо «куда ни поедаш, везде его крыша». На думку Г.Зюганава, «дом надо строіць с фундамента, а не с крыши».

На паступаліты перадвыборчай праграмы камуністу. Ен заявіў, што трэба зьмяніць курс на такі, каб было выгадна працаўцаў, акраім того, зьмяніць трэбі і прыярэтыты эканамічнай палітыкі. Ен лічыць, што патрэбна адносна сацыяльнае падтрымкі і канкрэтныя меры па барацьбе са злачыннасцю, - лічыць, што ён выкладаў 12 сьнежня на сваёй сустрэчы з выбаршчыкамі ў тэатры «Садружнасць» актораў Таганкі. Ен таксама заявіў, што ў Віктара Чарнамырдзіна відавочна «плюхала крышы», бо «куда ни поедаш, везде его крыша». На думку Г.Зюганава, «дом надо строіць с фундамента, а не с крыши».

«Э.-Х.»

### ЛЕТУВА ДА СНД НЕ ДАЛУЧЫЩА

Пра гэта заяўві прэзідэнт краіны Альгірдас Бразайскас з нагоды падачы Летувай афіцыйнай заяўкі на ўступленне ў Раду Эўропы. Працэдура разгляду заяўкі і прыняцца краіны ў склад гэтай аўтарытэтнай арганізацыі зойме 2,5-3 гады. Па словах прэзідэнта, галоўная ўмова для прэтэндэнтаў у Раду Эўропы - усталяванне добрасуседзкіх адносін з суседнімі краінамі - Летувой выканана. Ніякіх тэрытарыяльных ці іншых спрэчак з Беларусью, Расеяй, Польшчай ці Латвіяй краіна ня мае.

### Р.ВІТКУС. ВЫBARШЧЫКАУ ПАДМАНВАЮЦІ І ў ПОЛЬШЧЫ

У мінулую суботу Вышэйшы суд Польшчы паставіў кроку ў скандале, які разгарэўся з нагоды падманы Аляксандрам Квасьевічам выбаршчыку аўтарытэтнай кампаніі. Нагадаем, што новаафраны прэзідэнт суседніх краін у сваіх працах неаднаразова сцьвярджаў, што мае вышэйшую адакуцыю. Аднак адрэз-аўтаваў выбару высьветліўся, што, адчутыўшыся падтрымкай дзяржавы Гданьскому віверсітэту, сп.Квасьевіч яго так і не скончыў, кінуўшы суд краіны, зьвярнуўшися каля 600 тысячай выбаршчыку, думку якіх гэты падман істотна паўплываў на вынік галасавання і што чалавек, які шляхам падмані заняў вышэйшую ў краіне пасаду, ня мае права рэпрэзэнтаваць Польшчу. Тым не менш, 9 сьнежня Вышэйшы суд краіны прызнаў, што падставаў для перагляду вынікаў прэзідэнцкіх выбару няма. 23 сьнежня Аляксандар Квасьевіч прыняўся прызначыць. Адначасова з разэніем суда, пачалі ляцець галоўныя прыхильнікі Леха Валэнсы. Выдаўцом «Жыце Варшавы» з'яўнілі зпасады галоўных рэдактар папулярнай газеты сп.Болек. Прывіна-празьмерная агітация на старонках газеты за Леха Валэнсу. У адказ калектуў рэдакцыі аўбяўсьціў страйк.

В.Р.

### СЕЛЯНІН НА БІРЖЫ ПРАЦЫ

У Салечніцкім раёне Летувы поўным ходам ідзе роспуск сельгастраварыс-тваў. Першым разыўшлося таварыства «Малаконіс». Меней, чым за год падвалі памяшканы, склад, выплатілі запазычанасці, падзялілі на пай тэхніку і... пайшлі на біржу працы. Там ужо сотнямі налічваюцца трактары, даяркі, кіроўцы. Раней лічылася, што вёскі корміць горад, а сёняня з 1860

беспрацоўных раёну палова - сельскія жыхары. Але ж гэта ліквідавалася толькі адно сельгастраварыс-тва.

Гэта вельмі хваравіты працэс, асабліва для буйных гаспадараў. Працэс ліквідацыі зяяўляецца памяшканы, склады, каройнікі і г.д. А пакупніку на іх няма. Продаж можа зацягнуцца на год, два, трэы. Людзі вымушчаны будучы жыць з тых трох гектараў зямлі, якія выпадаюць на чалавека і з міласці тых, хто ўрваў каня ці трактар. Сёлета ў раёне 13 тысяч працаўздолных сялян. У выніку распаду смі таварыстваў на біржы працы можа апынуцца да 5 тысяч беспрацоўных сялян.

Яраслаў ГРЫНЬКЕВІЧ.

### ЗЛОТЫ ЗАМЕНИЦЬ ДОЛАР?

**На выключана, што з 1 студзеня  
польшчай можна будзе праводзіць у польскіх злотых.**

беларускія тавары, увоз якіх у Польшчу абліжыўся. Размова, у першую чаргу, ішла пра лядоўні і трактары. Штодатычыць падпісаны пад час візіту Чыгіра іншых дакументаў (аб мытным супрацоўніцтве, узаемным прызнаныні сертыфікатаў і знакаў адпаведнасці, турызме, супрацоўніцтве ў галінах навукі і культуры) то, на думку большасці польскіх съпецялястаў і жurnalістаў, жаданынам расейскіх палітыкаў.

Зыходзячы з гэтага, можна съмела съцвярджаць, што пры любым зыходзе выбараў у Расеі і Чачні гэтая «гарачая кропка» яшчэ дойгі будзе крывавіць на мапе «старэйшага брата».

В.ДРЭМА.

### ВІНЦЭНТ АНІМУЦКІ.

#### УКРАЇНА

**СІМФЕРОПАЛЬ**  
Павышоныя і своечасовыя выплаты зарплаты выкладчыкам і стыпендыйныя навучэнцам патрэбавалі ўдзельнікі пікету перад будынкам падстайніцтва прэзідэнта Украіны ў Крыме. Пікетчыкі лічыць, што зарплата настайніку прамысловых падпрыемстваў, а стыпендыйнае навучэнцама - не ніжэй «крысы мапазадыяўніцтваў». Удзельнікі пікету ўзялі акцыі працаўніцтва, акраім таго, з'явіліся пікетчыкі з пікетаў «на падтрымку падстайніцтва прэзідэнта Украіны». У межах агульнаукінскай акцыі настайніку пікетчыкі з'явіліся пікетчыкі з пікетаў «на падтрымку пікетаў». У межах агульнаукінскай акцыі настайніку пікетчыкі з'явіліся пікетчыкі з пікетаў «на падтрымку пікетаў».

15 - 21 сьнежня 1995 г.

5



## УСПАМІНЫ

(Працяг. Пачатак у № 46)

Мае сябры па працы папярэджвалі мяне, што я замнога рызыкую, крытыкую немцаў, а яны за гэта расстраляюць мяне. Зімою 1943 года па прапанове Уладзіслава Рыжага\*\*, уступаю ў Б.Н.П. і атрымоўваю білет на цягнік другой класы і безабмежаваныя (мог) ездзіць у гарады: Менск, Вільня, Глыбокае. Вялікі недахоп лекаў адчуў шаркаўскі шпіталь. Акруговы аддзел забесьпячэння бальніц лекамі адмовіўся забяспечыць нават бальніцу. Еду ў Менск, у Генеральны штаб забесьпячэння бальніц лекамі. Дастава 75 скрыніак з медыкаментамі. На станцыі ў Глыбокім нямецкае СД арыштоўвае мяне і садзіць у турму, дзе прасядзеў цэлыя суткі.

Рана вясной 1943 года маёр Радзівонаў\*\*\* прысылае ў Шаркаўшчыну палкоўніка Лазараўца вербаваць хлопцаў у сваю армію. Кляйсландвірт, старшыня воласьці, камендант паліцыі і мой заступнік маюць нараду з пал. Лазараўм. Адзінагалосна пастанавілі дапамагаць Лазараўца вербаваць хлопцаў. Пастанову гэту зрабілі ў часе, калі я адсутнічаў. Па павароце ў павет, даведаўшыся аб шкоднай пастанове дапамагаць пал. Лазараўцу (мабілізацыі) у варожую нам армію, абругаў заступніка і сказаў: «Не дазволю, каб нашы хлопцы пралівалі сваю кроў за чужыя справы, за нашых ворагаў!»

Еду да Акруговага Камісара ў Глыбокае прасіць дапамогі зьберагчы жыцьцё беларускіх хлопцаў. Як Акр. Камісар, так і камендант нямецкай жандармерыі, толькі парадзілі мне варочацаца ў павет і глядзець за парадкам. Паколькі Б.Н.П. забяспечыла мяне білетам ехаць чыгункай, калі мне патрэбна, саджуся на цягнік і еду ў Менск да старшыні Самапомачы др. Ермачэнкі\*\*\*\*. Ермачэнка дамаўляеца аб спатканні з Генеральным Камісарам Беларусі Годбергам\*\*\*\*\*. Прыходзіць аўто -едзэм. Ген. Камісар, выслушавшы маю просьбу, дае загад Акруговаму Камісару выслаць мне ў павет распараджэнне, што ніхто ня мае права сілай вербаваць людзей. Прыяджаю ў мястэчка Шаркаўшчына і бачу ў скверы, развязаўшы торбачкі з харчамі, праходзяць калі 120 хлопцаў, якіх пад канвоем вядуць у армію Радзівонава. Даю загад свайму заступніку ▶Лявону Шарабейку аб'яўць хлопцам, што начальнік сказаў: «Уармію ніхто ня мае (права) сілай вербаваць людзей, а могуць вербаваць толькі добраахвотнікаў».

Завербаваныя хлопцы, пачуўшы гэту ветску, закрычалі: «Ура! Хай жыве наш начальнік!» і разышліся па дамах. Праз тыдзень а 7-ай рана прыехалі да мяне ў бюро заступнік Акр. Камісара маёр Радзівонаў, два афіцэры нямецкага СД і пал. Лазараў. Па подлых даносах Лазараў, яны прыехалі мяне судзіць. На допыце палкоўнік Лазараў афіцыйна сказаў, што начальнік Шакраўскага павету спадар Зуй арганізоўвае сваю армію, каб пры першай магчымасці біць немцаў. На яго крывадушныя авбінавачваныні ў мой адрас я даў цьвёрды і рашучы адказ, што Акр. Камісар і ўсе нямецкія афіцэры су-польна з маёрам Радзівонавым прызналі мне рацю, а пал. Лазараў далі загад пакінуць павет Шаркаўшчыны.

Вясной 1944 года, адным вечарам прыйшло да мяне на кватэру двое сялян прасіць рады, што яны маюць рабіць у іх безвыходнымі цяжкімі становішчы. У начы рабуюць і зьдзекуюцца над імі партызаны, удзень церпяць паняверку і зьдзек ад немцаў, паліцыі і літоўцаў. Пасадзіў іх за стол, паставіў літру гарэлкі і патлумачыў, чаму так ёсьць, і што мы павінны рабіць, каб змаглі перажыць гэты цяжкі час. Назаўтра рана прыйшоў да мяне селянін і сказаў: «Начальнік, учора вечарам камандзір партызанскае атраду прыслал

давас двух партызан падлажыць вам міну, але паслья вашай размовы зімі, яны аддалі бомбу назад камандзіру і сказали: «Рабіце зnamі што хочаце, але мы (міну) начальніку не падложым, бо ён ня служыць немцам, а бароніць нас адусіх крываўдзіцеляў». Каб апісаць усю барацьбу з' нашымі ненавіснікамі, трэба было напісаць цэлуную кнігу.

У красавіку 1944 года I. Гінько (прыяджае да мяне) і кажа: «ЦК БНП ускладае на вас абавязак падабраць сем дэлегатаў, па аднаму ад кожнай прафесіі, ехаць у Менск на Другі Усебеларускі Кангрэс. Дэлегаты мусіць быць стопрацэнтныя беларусы. У выпадку канфлікту з немцамі, і садзіць у турму, дзе прасядзеў цэлыя суткі.

**Mіхась Зуй**

## МАЯ АЎТАБІЯГРАФІЯ

каб былі здолныя, у патрэбе, аддаць сваё жыцьцё, чым здрадзіць беларускай справе. Да дня ад'езду на Кангрэс ніхто (нічога) не павінен ведаць.»

Напярэдадні Кангрэсу, у (Менску) вечарам, ЦК БНП планаваў зацьвердзіць план зрыву Кангрэсу, у сувязі з недаверам Прэзідэнту (Беларуское Цэнтральнае Рады) Р. Астроўску. На думку БНП, Прэзідэнт Астроўскі плануе зацьвердзіць кангрэсам супраціў Беларусі з Немцамі, і гэтым самым скампрамітуе Беларускі Народ у вачох Вольных Народаў Сьвету і, каб не дапусьціць да гэтага ганебнага чыну, БНП прапануе сарваць Кангрэс, як толькі ён распачнеца. Я палічыў, што прапанаваны план ня мудры, бо робяца пастановы, палаѓаючыся на прыпусканы, і парайу, што зрыў Кангрэсу павінен наступіць з моманту, калі Прэзідэнт БЦ Рады Р. Астроўскі скажа хаця адно слова, якое будзе кампраметаваць Беларускі Народ у вачох Вольнага Сьвету. Мая прапанова адзінагалосна прымецаца. Цяпер другі Усебеларускі Кангрэс сваім гістарычна-патрыятычнымі пастановамі знайшоў сабе пачэснае месца на бачынах беларускай гісторыі.

Надругі дзень 28-га чэрвеня 1944 года, а 2-й гадзіне па пол., наладаваўшы вазы рэчамі першай патрэбы, пасадзіўшы на верх свае сем'і, пакідалі свой родны кут, сваю цяжкадабытую маёмасьць. накіруваліся на Захад, перад наступам Чырвонай Арміі, якая нясла за сабой камуністычны рэжым. Перад Граевам я быў разлучаны са сваёй сям'ёй і абозам.

У Граеве спаткаўся з капітанам Усеваладам Родзькам\*\*\*\*\*, і, згодна яго прапановы, вырашыў уступіць у батальён «Дальвіц».

Капітан Родзька забяспечыў мяне дакументам, які даваў мне права вербаваць беларусаў у батальён. На трэці дзень, з групай 26 беларусаў, выехаў цягніком на Усходнія Прусы ў лагер Дальвіц. Мы праходзілі тут падрыхтоўку на партызансскую дзейнасць на Бацькаўшчыне. Нас мелі скінуць з самалётам на Беларусь тады, калі нямецкая армія будзе зноў наступаць на Усход. У гэтыя мары немцаў мы абсалютна ня верылі, а наш батальён чакаў на нагоду здацца ў руکі Алянтану, каб зьберагчы сваё жыцьцё ад бальшавікоў.

Уверасьні, змэтай разьведкі сітуацыі на Бацькаўшчыне, была спушчана з самалёта на Беларусь група з 8-мі чалавек. Пазней, у восень, арганізавалася група больш за 30-ць асоб на чале з генералам Вітшкам. Да гэтай групы быў уключаны і я. Напярэдадні адлёту, увечары, паслья размовы з маёрам Родзькам, ён вырашыў пакінуць мяне ў батальён для вярбоўкі хлопцаў.

Пераехаўшы ў Чэхаславакію, на «Чэрні Гару» (Шварцберг), ездзіў па лагерах

вербаваць хлопцаў. У гэты час (мы) пільна сачылі за вынікамі вайны. Паслья капітуляцыі Німеччыны, вечарам, наш батальён пакінуў Чорную Гару, бяручи напрамак - прабіцца на Захад Алянтану. У часе адсутнасці камандзіра Родзькі, яго заступнік, капітан Гелда\*\*\*\*\*\*, каб не праліваць крыва, даў загад жаўнерам батальёну «Дальвіц» здаць зброю чэхам. Гэта здарылася на вуліцах горада Прагі. Калі вярнуўся маёр Родзька ў батальён, са съязьмі сказаў: «Здаўшы зброю чэхам, вы зрабілі сябе базабароннай групай. Ваша жыцьцё цяпер залежыць ад волі лёсу. Дарогу на Захад адrezалі бальшавікі, а хто трапіць ім у рукі, не мінаваць кулі. Разыбівайцяся на групы і

дапамогу. Раніцой прыйшоў да мяне паліак Грабоўскі, прынес скібку хлеба і літаркавы і на працягу тыдня я атрымоўваў ад яго пасілак.

Hori пухлі, ляжаў прытайшыся, накрыты плащ-платкай. Зьверху грызлі камары, зьнізу - мураскі. Праз тыдзень Грабоўскі кажа мне, што яму небяспечна прыходзіць да мяне: «Я забяру цябе да дому і палажу ў паветцы». Узваліў мяне на плечы і калі пайтара кіламетра валок да дому. Праз тры дні я пачаў спрабаваць уставаць і яшчэ праздва з кіем мог зрабіць пару крокав. Мой апякун забраў мяне пільнаваць свой сад. Праз два месяцы зрабілі мне часовы пашпарт і я, па пратэкцыі, уладкаваўся ў Варшаве сълесаром. Перад Калядамі з недахопу фінансаў зволілі 15% рабочых, а сярод іх і мяне. Рана вясной (1946 г.) дастаю працу гадоўлі фруктовых дрэўцаў у той вёсцы, дзе атрымаў першу дапамогу паслья дызерцірства з савецкай арміі. Наведваючы Варшаву, спаткаў некаторых маіх сяброў з дном, зякімі разам працаўваў у арганізацыях.

Даведаўшыся ад іх адрас маёй сям'і, якія жылі на «Землях Адзысканых», еду і знаходжу матку, дзяўюх сясьцёру, брато, швагра і другіх крэўных прыяцеляў. Варочаючыся на зад, разылічаюся з працаўцамі і ўвечары 4-га сьнежня 1946 года прыяджаю да сваёй сям'і. Брат і швагер служылі лесьнікамі, а я дастаў працу ў бюро надлесніцтва - весьці ўлік высечанага ляснога матэрыялу і продажу.

Роўнапрэзідэнт, 4-га сьнежня 1947 года, у 12 гадзін ночы НКУС прыехала забраць мяне. Той ноччу я начаваў у швагра. Яны арыштавалі спачатку брата, але праз 20 хвілін агледзеліся, што гэта ня той, хто ім патрэбны. Вярнуўся выправіць сваю памылку, але я ўжо быў у лесе.

(Працяг будзе).  
**На здымку : Люты 1995 г.  
Прэзідэнт БЦР М. Зуй (справа),  
побач з ім - Павал Гуз .**

\*\* Рыжы-Рыскі Уладзіслаў - актыўны сябра БНП, партыйны кур'ер. Паходзіць з Глыбоччыны. На эміграцыі - рэлігійны дзеяч, рэдактар часопісаў, аўтар рэлігійных, гістарычных, паэтычных кніг. Напісаў успаміны пра апошнюю вайну. Памёр у Нью-Ёрку ў сакавіку 1978 г.

\*\*\* Гиль-Радзівонаў Уладзімир (1906-1944), падпалкоўнік савецкага войска. Паходзіць з Аспіровічыны. Улетку 1941 г. трапіў у нямецкі палон. З 1942 г. камандаваў брыгадай («дружынай») «Рускай нацыональной народнай арміі» Ужні-Ні 1943 г. перайшоў на бок савецкіх партызанаў. Памёр ад рака.

\*\*\*\* - Ермачэнка Іван (1894-1970), нарадзіўся ў Капачоўка Барысаўскага павету ў сялянскай сям'і. Афіцэр расейскай Арміі - у першу сусветную вайну. Консул Ураду БНР у Канстанцінополі на пач. 20-х гг. У 1920-30 гг. жыў у Празе. У кастрычніку 1941 - красавіку 1943 - старшыня Галоўнай рады БНС. На эміграцыі ўхадзіць у БЦР. Памёр у Фларыдзе (ЗША).

\*\*\*\*\* - Тут М. Зуй памыляецца. У гэты час генеральным камісарам Беларусі быў В. Куба.

\*\*\*\*\* - Родзька Усевалад (1920-1946), паходзіць з Лунінецкага павету. Перад пачаткам нямецка-польскай вайны скончыў польскую гімназію ў Наваградку, і польскую падафіцэрскую школу. У верасьні 1939 года трапіў у нямецкі палон, але хутка вызваліўся. Уступаў ў БНПартыю і ўдзельнічае ў дыверсійных аперацыях Абвэра ў Зах. Беларусі. З ліпеня 1941 г. - бурмістр Віцебска, арганізатар падпольнага руху на Беларусі. У 1942 г. узначальвае ЦК БНП. Са сьнежня 1943 г. - другі віце-прэзідэнт БЦРады, адказны за працу з моладдзю. З сакавіка 1944 г. - камандзір 15-га батальёну Беларуское Краёвае Абароны. З лета 1944 - арганізатар засылкі дыверсійных груп БНП на Бацькаўшчыну. Арыштаваны і павешаны расейскім НКУС. Рада БНР пасымяротна прысвоіла маёру У. Родзьку рагнугу генерала.

\*\*\*\*\* - Гелда Іван - маёр БКА. Паходзіць з Беласточчыны. Служыў афіцэрам у армії ген. С. Булак-Булаховіча. У 1925-1927 гг. - актыўны дзеяч БСРГГрамады. Падчас вайны - сябра БНПГГрамады адначасова, арганізатар беларускай паліцыі і самааховы ў Беластоку. Удзельнік 2-га Усебеларускага кангрэсу. З лета 1944 г. - адзін з кіраўнікоў батальёну дэсантнікаў БНП «Дальвіц». Павешаны НКУС у 1946 г. у Беластоку.



Апошні здымак прэзідэнта  
БЦР М. Зуя

у Німеччыну. Мяне ўключылі ў «143 Гвардзейскі Красназнамённы Полк». Прыяўліў прызначаныя баракі. Два месяцы праходзілі тэктычныя заняткі. Праз два месяцы злучылі трэћы палкі разам і пехатой адправілі праз Польшчу ў Берасцьце (Брест-Літоўск), дзе мелі пасадзіць на цягнік і адправіць на Далёкі Усход. Калі прыйшлі ў Польшчу, затрымаліся на трэці дні ў 50-ці км ад Лодзі. У часе пастою НКУС узяла мяне на дольт.

К

15 - 21 сіння 1995 г.



6

# ПРАВДА ТЕЛЕГРАДАЧ

## Панядзелак, 18 сіння

### Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 «Возвращение в легенду». Фильм-концерт. 8.20 Финансовое время. 8.35 Столица. Тележурнал. 8.50 Мультфильм. 9.05 «Все провес». Информационно-познавательная программа для детей. 9.25 «Атланты и кариатиды». Четырехсерийный худ. фильм. 1-я серия. 11.05 «Сторож», «Музографии». Док. фильмы. 11.35 Загадки мастера. Творческий портрет Виктора Ровды. 12.15 Повашим просьбам. «Россия молодая». Телевизионный девятисерийный худ. фильм. 8-я серия. 15.00 Новости. 15.10 «Чужой случай». Худ. фильм. 16.20 ТВ - школе. Белорусская литература. 9-й класс. Франтишек Богушевич и его творчество. 16.50 «На добрый лад». Передача из ГРОДНО. 17.05 Секретер. Информационно-познавательная программа по письмам. 17.35 «Чем богаты...» Витебский телевизионный завод «Витязь». 18.00 Музыкальный антракт. 18.10 Всемирные новости (Би-би-си, Си-эн-эн). 18.45 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 19.00 Новости (с сурдопереводом). 19.10 К40-летию Белорусского телевидения. Портрет в интерьере. Главный редактор программ для молодежи Александр Чернушевич. 19.25 Музыка без границ. Музыкально-информационная программа. 20.05 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.35 Кольбельная. Декабрь. 17.05 Уроки Н. Новожиловой. 17.35 Телепанонс. 17.40 Кредо. 18.00 Музыкальный антракт. 18.10 Всемирные новости (Би-би-си, Си-эн-эн). 18.45 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 19.00 Новости (с сурдопереводом). 19.10 К40-летию Белорусского телевидения. Портрет в интерьере. Главный редактор программ для молодежи Александр Чернушевич. 19.25 Музыка без границ. Музыкально-информационная программа. 20.05 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.30 Скрижали. Альберт Швейцер. 20.35 Кольбельная. 21.00 Панorama. Информационно-аналитическая программа. 22.10 «Гриф-птица терпеливая». Трехсерийный худ. фильм (Италия). 1-я серия. 23.15 Новости. 23.30 Экономист. 23.40 Столица. Тележурнал. 23.55 Под куполом Вселенной. 24.00 «Рок-корона». 95. Группа «Парадокс». ГРОДНО. 17.00 Дневник Принеманья. 18.15 Слово. Художественная программа.

### ОРТ

17.00, 23.00 Новости 17.20 «Тропиканка» 18.10 Час-пик 18.35 «Угадай мелодию» 19.00 «Российским боксу 100 лет» Международный турнир 19.45 Спокойной ночи, малыш! 20.00 Время 20.45 «За всё надо платить» х/ф 22.05 Театр+ТВ Н. Андрейченко 22.45 Российская профессиональная премия «Звезда» в области популярной музыки 23.10 «Т.С.Н.» Сериял

### Канал «Россия»

17.00 Спасение 911. 17.55 Белоруссия. Четыре года спустя. 18.10 Кипрас Мажейка. «Паралягли». 18.25 Устами младенца. 19.00, 22.00 Вести. 19.25 Подробности. 19.35 «Кто убил Гарри Филда?» Худ. фильм (Великобритания). Часть 1-я. 20.40 Репортер. 21.05 Без ретуши. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Служба 299-00-00. 22.55 «Последний контракт». Худ. фильм (Италия). 1-я серия.

### Санкт-Петербург

12.00, 18.30, 21.45 Информ ТВ. 12.10 Стиль жизни. 12.30 «Немецкая волна». 12.45 Овертайм. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ. фильм. 14.20 Советы садоводам. 16.15 Европейский калейдоскоп. 16.45 Чемпионат России по мини-футболу. Высшая лига. «Зенит» - «Дина» (Москва). 2-й тайм. 17.25 Музыкальный момент. 17.30 Крестики-нолики. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.50 Спортивные новости. 19.00 «Мануэла». Худ. фильм. 19.50 Телеслужба безопасности. 20.00 «Тереза Ракен». Балет в постановке Б. Эйфмана. Телеверсия. 20.55 Марк Захаров. Музыка кино и жизни. 21.25 Дела городские. 22.00 Спорт, спорт, спорт... 22.15 Парад парадов. Музыкальное шоу.

### Польское телевидение

**Программа 1**  
07 00 Кофе или чай? 08 45 Беседа. 09 00 «Мода на успех». Сериял пр-ва США. 09 30 Телетурнир для детей. 10 00 Новости. 10 10 Мама и я. 10 25 Гимнастика. 10 305 Дошкольники дома. 10 55 Поговорим о детях. 11 05 «Доктор Квин». Сериял пр-ва США. 11 50 Музыкальная программа. 12 00 Программа для животных. 12 20 Малый взгляд. 12 30 Корни. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнес. 13 15 Это история. 13 45 Безжалостная камера. 13 55 Документальный фильм. 14 25 Сила традиций. 14 40 Наше поколение. 15 10 Знаешь что... 15 15 Энциклопедия второй мировой войны. 15 35 Тайная история СССР. 15 50 Программа на вечер. 16 00 Для молодых зрителей. 16 30 «Мода на успех». Сериял пр-ва США. 17 00 Программа для молодежи. 17 25 Для детей. 18 00 Телекомпресс. 18 20 Публицистическая программа. 19 10 «Марфи Браун». Сериял пр-ва США. 19 35 Юбилейная программа. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 05 Телетеатр. 23 00 Пульс дня. 23 30 Неделя президента. 23 40 Полицейский журнал. 00 00 Новости. 00 15 Тележурнал. 00 45 «Франтишек, божий фокусник». Фильм пр-ва Италии. 02 05 Развлекательная программа.

### Программа 2

08 00 Панorama. 08 10 Спортивная программа. 08 20 Утренний гость. 08 50 Академия здоровья. 09 00 Местная программа. 09 30 «Морки Миндии». Сериял пр-ва США. 10 00 Мир женшин. 10 30 Дикие горизонты. 11 00 Кроссворд. 11 25 Телетурнир. 11 50 Летний журнал. 12 20 Сообщество в культуре. 12 50 Южный Китай. 13 00 Документальный фильм. 13 50 Академия здоровья. 14 00 Панorama. 14 20 «Хардкаст и Маккорник». Сериял пр-ва США. 15 10 Музыкальный журнал. 15 40 Музыкальные новости. 15 55 Приветствие. 16 00 Мультсериал. 16 30 Спортивная студия. 16 50 Концерт. 17 30 Новая земля. 17 50 Академия здоровья. 14 00 Панorama. 14 20 «Запретная любовь». Сериял пр-ва Испании. 15 10 Музыкальный журнал. 15 45 Музыкальные новости. 15 55 Приветствие. 16 00 Сериял пр-ва Австралии. 16 30 Спортивная студия. 17 30 Телетурнир. 18 00 Тележурнал. 18 10 Наши деньги. 18 35 Католическая программа. 19 00 Панorama. 19 10 Местная программа. 20 05 Телетурнир. 20 35 Программа для детей. 21 50 Спортивная программа. 22 00 Панorama. 22 30 Экологическая программа. 22 45 Репортеры представляют. 23 05 «Земля обетованная». Фильм пр-ва Польши.

## Аўторак, 19 сінёжня

### Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономист. Собственность. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.20 Авто-парк. 8.35 «Анне Вески». Фильм-концерт. 9.00 ТВ - школе. Белорусская литература. 9-й класс. Франтишек Богушевич и его творчество. 9.30 Бездельник. 10.00 «Атланты и кариатиды». Четырехсерийный худ. фильм. 1-я серия. 11.05 «Сторож», «Музографии». Док. фильмы. 11.35 Загадки мастера. Творческий портрет Виктора Ровды. 12.15 Повашим просьбам. «Россия молодая». Телевизионный девятисерийный худ. фильм. 8-я серия. 15.00 Новости. 15.10 «Чужой случай». Худ. фильм. 16.20 ТВ - школе. Белорусская литература. 9-й класс. Франтишек Богушевич и его творчество. 16.50 «На добрый лад». Перехода из ГРОДНО. 17.05 Секретер. Информационно-познавательная программа по письмам. 17.35 «Чем богаты...» Витебский телевизионный завод «Витязь». 18.00 Музыкальный антракт. 18.10 Всемирные новости (Би-би-си, Си-эн-эн). 18.45 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 19.00 Новости (с сурдопереводом). 19.10 К40-летию Белорусского телевидения. Портрет в интерьере. Главный редактор программ для молодежи Александр Чернушевич. 19.25 Музыка без границ. Музыкально-информационная программа. 20.05 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.35 Кольбельная. 21.00 Панorama. Информационно-аналитическая программа. 22.10 «Гриф-птица терпеливая». Трехсерийный худ. фильм (Италия). 1-я серия. 23.15 Новости. 23.30 Экономист. 23.40 Столица. Тележурнал. 23.55 Под куполом Вселенной. 24.00 «Рок-корона». 95. Группа «Парадокс». ГРОДНО. 17.00 Дневник Принеманья. 18.15 Слово. Художественная программа.

## Серада, 20 сінёжня

### Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономист. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.20 Мультфильм. 8.30 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 9.00 ТВ - школе. История. 7-й класс. Восстание Тадеуша Костюшко. 9.30 «Гриф - птица терпеливая». Худ. фильм (Италия). 1-я серия. 10.35 К 100-летию мирового кинематографа. «Алов». Док. фильм. 11.25 «Атланты и кариатиды». Худ. фильм. 3-я серия. 12.55 Видимо-невидимо. 15.00 Новости. 15.10 Николай Караченцов в худ. фильме «Маленькая услуга». 16.30 Мультфильмы. 16.55 «Как рождается музыка?» Лицо при Белорусской академии музыки - 60 лет. 17.30 Коллаж. Программа для деловых людей. 18.00 Музыкальный антракт. 18.10 Всемирные новости (Би-би-си, Си-эн-эн). 18.45 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 19.00 Новости (с сурдопереводом). 19.10 Злободневно. Принимает участие министр здравоохранения Республики Беларусь И.М. Дробышевская. Прямая линия. 20.00 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.30 Скрижали. Альберт Швейцер. 20.35 Кольбельная. 21.00 Панorama. Информационно-аналитическая программа. 22.10 «Гриф-птица терпеливая». Трехсерийный худ. фильм (Италия). 2-я серия. 23.15 Новости. 23.30 Экономист. 23.40 Столица. Тележурнал. 23.55 Под куполом Вселенной. 24.00 «Рок-корона». 95. Группа «Парадокс». ГРОДНО. 17.00 Дневник Принеманья. 18.15 Слово. Художественная программа.

### ОРТ

5.00 Телеустро. 8.00 11.00 14.00 17.00 23.00 Новости. 8.15 17.20 «Тропиканка». 9.10 Тема. 9.55 В мире животных. 10.30 «Угадай мелодию». 11.10 ТРК «Мир». 14.20 «Виджит спешит на помощь». Мультсериал. 14.40 Кактус и Ко. 14.50 До-ми-соль. 15.10 Зов джунглей. 15.35 «Элен и ребята». 16.00 ... до 16 и старше. 16.30 Семь дней спорта. 17.20 «Тропиканка». 18.10 Час-пик. 18.35 «Угадай мелодию». 19.00 «Сегодня с вами я, цыган...». Авторская программа Э. Рязанова. 19.45 Спокойной ночи, малыш! 20.00 Время 20.45 «Полёты во сне и наяву» х/ф с о. Янковским. 22.25 Без паузы. 23.10 «Т.С.Н.» Сериял

### ОРТ

5.00 Телеустро. 8.00 11.00 14.00 17.00 23.00 Новости. 8.15 17.20 «Тропиканка». Сериял. 9.05 «Верните Рекса». Мультфильм. 9.25 Клуб путешественников. 10.10 Смехопанорама. 11.10 ТРК «Мир». 14.20 «Виджит спешит на помощь». Мультсериал. 14.40 Лего-го!. 15.10 Тин-тоник. 15.35 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.30 Скрижали. Альберт Швейцер. 20.35 Кольбельная. 21.00 Панorama. Информационно-аналитическая программа. 22.10 «Гриф - птица терпеливая». Худ. фильм (Италия). 3-я серия. 23.15 Новости. 23.30 Экономист. 23.40 «Крок». Информационная программа. 0.05 Подкупом Вселенной. 0.10 «Крок». «Большая Медведица». Кино и видео для младежи. ГРОДНО. 18.00 Дневник Принеманья. 18.10 Над Неманом. (Программа на польском языке.)

### КАНАЛ «РОССИЯ»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Требуются... требуются... 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 Всего понемногу. 8.40 Телегазета. 8.45 Крестьянский вопрос. 9.05 Вас приглашает Лариса Рубальская. 10.20 Милицейская хроника. 10.30 Новая линия. 10.45 Мультипульти. 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Чья сторона? 16.20 Дальний Восток. 16.55 Моя война. 17.25 Латвия. Четыре года спустя. 17.40 Вастропластика фирма «Савва». 17.55 «Музей и власть». Телевизионный фильм. Часть 2-я. 18.25 Своя игра. 19.25 Подробности. 19.35 «Элен и ребята». 19.45 Спектакль. 20.30 Музыка всех поколений. 21.10 Наполитанский Олимп. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Служба 299-00-00. 22.55 «Пешаварский вальс». Худ. фильм.

### Санкт-Петербург

12.00, 18.30, 21.45 Информ ТВ. 12.10 Стиль жизни. 12.25, 12.50, 20.30 Музыкальный момент. 12.30 «Немецкая волна». 12.45, 18.05 Телеблиц. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ. фильм. 14.20 Советы садоводам. 16.55 Детское ТВ: ребятам о зверятах. Три колеса, фопиант и ... 17.45 «Шесть граней удачи». Телеприключения. 18.00 Телемагазин. 18.10 Большой фестиваль. 18.50 Спортивные новостями. 19.00 «Мануэла». Худ. фильм. 19.50 Телеслужба безопасности. 20.00 Сгоревшие рукоописи. Бакст. 20.35 Тихо! Идет репетиция... Передача 1-я. 21.10 Блеф-клуб. 22.00 Спорт, спорт, спорт... 22.15 «Золотой тетац». Развлекательная программа. 23.05 «Ночная удача». Худ. фильм.

### Польское телевидение

07 00 Кофе или чай? 08 45 Беседа. 09 00 «Мода на успех». Сериял пр-ва США. 09 30 Программа для детей. 10 00 Новости. 10 10 Мама и я. 10 25 Гимнастика. 10 30 Дошкольники дома. 10 55 Поговорим о детях. 11 00 «Слава». Сериял пр-ва США. 11 50 Музыкальная программа. 12 00 Тележурнал. 12 15 Рыбы и рыбки. 12 30 Наше государство. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнес. 13 15

15 - 21 сънежня 1995 г.

7

# На тэлэсцэн

Пятніца, 22 сънежня

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. **7.50** Экономист. **8.00** Зеркало Си-эн-эн. **8.20** Мультфильм. **8.30** «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. **9.00** ТВ - школа. История. 9-й класс. Культура Беларуси в конце 20-х - 30-е годы XX столетия. **9.30** «Гриф - птица терпеливая». Худ. фильм (Италия). 3-я серия. **10.35** Концертный сезон. Наши гости - американские музыканты. **11.05** Классика на экране. «Три года». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. **15.00** Новости. **15.10** Мультфильмы. **16.00** Все про все. Информационно-познавательная программа для детей. **16.20** «Поклонитесь, внуки, деду!» Музикальная передача. **16.50** Экзор-95. **17.20** Диалоги о спорте. Валерий Паласов (парусный спорт). **17.40** Интер-инфо. **18.00** Музикальный антракт. **18.10** Всемирные новости (Би-би-си, Си-эн-эн). **18.45** «Трижды один». Музикальная передача МТВ. **19.00** Новости (сурдопереводом). **19.10** Сегодня - День энергетика. «Живая нить энергетики». Телеэфирный концерт. **20.05** Вертикаль. Почта Президента. **20.35** Копыбельная. **21.00** Панorama. Информационно-аналитическая программа. **22.10** Компания «Центер» представляет: «Аллегоричный ковбой». Худ. фильм (США). В перерыве (**23.00**) - Новости. **0.10** Экономист. **0.20** Подкупом Вселенной. **0.25** Акколада. Музикально-развлекательная программа. **ГРОДНО: 18.00** Дневник Принеманья. **18.20** Только по пятницам.

OPT

**5.00** Телеутро. **8.00** **11.00** **14.00** **17.00** **23.00** Новости. **8.10**, **17.20** «Тропиканка» **9.00** Хоккей. Международный турнир на приз газеты «Известия». **10.25** Пока все дома. **11.10** ТРК «Мир» **14.20** «Виджит спешит на помощь!» Мультсериал. **14.45** Новая реальность. **15.05** Фильм-сказка «Три толстяка». **16.30** Семь дней спорта **18.10**. Дикое поле. **18.25** Человек и Закон. **18.55** Попе чудес. **19.45** Спокойной ночи, малыши! **20.00** Время. **20.45** «Детективное агентство «Лунный свет». Сериал. **21.55** Взгляд. **22.40** «Трасса» **23.10** Ночной кинозал «Опасные игры». Триллер.

Канал «Россия»

**6.30** Время деловых людей. **7.00**, **10.00**, **16.00**, **19.00**, **22.00** Вести. **7.25** Требуются... требуются... **7.30** Звезды говорят. **7.35** Ритмика. **7.50** Всего понемногу. **8.40** Телегазета. **8.45** Крестьянский вопрос. **9.05** «Санта-Барбара». Худ. фильм. **10.20** Милиция-ская хроника. **10.30** Торговый дом. «Ле Монти». **10.45** Междуди скажой и былью. **11.05** Клип-антракт. О. Ходчинская, Г. Липина, группа «Фристайл». **11.15** Новая линия. **15.05** Там-там новости. **15.20** Праздник каждый день. **15.30** Продленка. **15.50** Месяцеслов. **16.20** Казахстан. Четыре года спустя. **16.35** Дисней по пятницам. «Зорро». Худ. фильм. **18.25** Правительственные будни. **19.25** Подробности. **19.35** «Санта-Барбара». Худ. фильм. **20.30** Поэт Александр Малинин. **21.10** «К-2» представляет: Микеланджело Антониони в программе «САС». **22.30** Река времени. **22.35** Автомаг. **22.40** Служба. **299-00-00**, **22.55** «Микеланджело Антониони. Снимать - значит жить». Премьера док. фильма. **23.50** АРТ-обстрэл. **0.20** Леда.

Санкт-Петербург

**12.00**, **18.30**, **21.45** Информ ТВ. **12.10** Стиль жизни. **12.25**, **12.50**, **20.30** Музикальный момент. **12.30** «Немецкая волна». **12.45**, **18.05** Телебиц. **13.00** Скорая помощь. **13.30** «Мануэла». Худ. фильм. **14.20** Советы садоводам. **16.10** Детское ТВ. «Сказка за сказкой». **17.00** Показывает Ленинградская областная телекомпания. **18.00** Телемагазин. **18.10** Большой фестиваль. **18.50** Спортивные новости. **19.00** «Мануэла». Худ. фильм. **19.50** Телеслужба безопасности. **20.00** Ильзе Лиепа и ее друзья... **20.35** Тихо! Идет репетиция... Передача 3-я. **21.10** Чижик. **22.00** Спорт, спорт, спорт... **22.15** «За пределами разума». Худ. фильм (США).

Польское телевидение

**Программа 1**  
**07 00** Кофе или чай? **08 45** Беседа. **09 00** «Мода на успех». Сериал пр-ва США. **09 30** Накануне праздника. **10 00** Новости. **10 10** Мама и я. **10 25** Дошкольники дома. **11 00** Сериал пр-ва США. **11 50** Музикальная программа. **12 00** Программа для родителей. **12 15** Делай как мы. **12 30** У себя. **13 00** Новости. **13 10** Агробизнес. **13 15** Сельскохозяйственная программа. **13 45** Польский феномен. **13 55** Школа. **14 00** Еспине Оксфорд, то что? **14 05** Собственная школа. **14 25** Книги, которые потрясли мир. **14 45** 600 секунд документа. **14 55** Фирма. **15 10** Кто ты есть? **15 30** Польский феномен. **15 50** Программа на вечер. **16 00** Музикальная программа. **16 30** «Мода на успех». Сериал пр-ва США. **17 00** Программа для молодежи. **17 25** Программа для детей. **18 00** Телекомпресс. **18 20** Тележурнал. **18 30** Еженедельник культуры. **18 45** Тележурнал потребителя. **19 05** Свидание в темную. **19 50** Сатирическая программа. **20 00** Вечеринка. **20 30** Новости. **21 10** «Миссия». Фильм пр-ва Англии. **23 15** Пульс дня. **23 30** Четверть часа. **23 50** Помощь для детей. **00 00** Новости. **00 15** Развлекательная программа. **01 00** «Прибывающий в дождь». Фильм пр-ва Франции. **02 55** Культурно-публицистическая программа.

**Программа 2**

**08 00** Панorama. **08 10** Спорт. **08 20** Утренний гость. **08 50** Академия здоровья. **09 00** Местная программа. **09 30** «Полный дом». Сериал пр-ва США. **10 00** Трансляция заседаний сейма. **15 55** Приветствие. **16 00** Мультсериал. **16 25** Академия здоровья. **16 35** Репортаж. **17 00** Спортивная студия. **18 00** Развлекательная программа. **19 00** Панorama. **19 10** Местная программа. **20 05** Один из десяти. **20 35** Программа для детей. **21 00** Весело или грустно. **21 50** Спортивная программа. **22 00** Панorama. **22 30** Тележурнал. **22 40** Развлекательная программа. **23 15** «Год из жизни одной семьи». Фильм пр-ва США. **01 00** Панorama. **01 05** Музикальное представление.

Суббота, 23 сънежня

Белорусское телевидение

**8.00** Экономист. **8.10** Зеркало Си-эн-эн. **8.30** Спортивплощадка. **8.45** «Мир природы и увлечений». **9.35** Здоровье. Тележурнал. **10.05** «Ералаша». Юмористический журнал для детей. **10.25** Европейская ёвдадцатка. Музикальная программа MTV. **11.10** К 100-летию мирового кинематографа. Премьера худ. фильма «Светы провинции» («Беларусьфильм»). **12.30** Телеклуб «Гав-гав». **13.00** Многоголосие. **13.35** Творческое молодежное объединение «Крок». КВН-95. Финал реструктурированной лиги. **14.35** Четвертое измерение. **15.20** «Тропическая жара». Худ. фильм. **16.10** «Етвзы-95». Телесфестиваль западнополесской эстрадной песни. **17.15** Музикальный салон Элеоноры Езерской. Гости программы - учёный и певец Александр Дерябин и художник Александр Киценко. **18.05** Банка комиков. **18.35** Финансовое время. **18.50** «Колумбус. Высокий стиль». **19.20** «Проделки в старинном стиле». Худ. фильм. **20.35** Колыбельная. **21.00** Новости. **21.50** «Звезды» на экране. Андрей Мяков, Дмитрий Харатьян, Леонид Куравлев в худ. фильме «На Дерибасовской хорошая погода, или на Брайтон-Бич опять идут дожди». **23.25** Видимо-невидимо. **0.25** Под куполом Вселенной. **0.30** Королевская охота.

OPT

**6.45** **8.10** Телеканал «Подъём!». **7.45** Слово паstryя **8.00**, **14.00**, **17.00**, **23.15** Новости. **9.30** Детская программа «Не зевай». **10.00** Утренняя почта **10.35** Смак **10.50** «Живопись: Великие имена - Гойя». Сериал **11.20** Боном. **11.40** Звёзды российского искусства. Премия «Триумф». **12.15** Фильмы нашей памяти «Екатерина Воронина». **14.20** Автомобиль **14.50** В мире животных. **15.30** «Америка с М. Таратутой». **16.00** «Как то раз...». **16.10** «Умники и умницы». **17.20** «Телескоп». **17.50** Праздник сатириком Юмора. Фестиваль «Золотой Остап». **19.45** Спокойной ночи, малыши! **20.00** Время. **20.45** «Что? Где? Когда?». **21.55** «Детективное агентство «Лунный свет». Сериал **23.10** Коллекция первого канала. Фильм Жан-Жака Бенекса «Дива».

Канал «Россия»

**7.00**, **13.00**, **19.00**, **22.00** Вести. **7.25** Звезды говорят. **7.30** Вокулакия, или Загадка доктора Никодима. **7.45** Компас «Роста». **8.00** «Одиссея». Худ. фильм. **8.25** Чудо-кисточка. **8.45** Этикетка. **8.55** Мировая деревня. **9.25** Твои возможности, человек. **9.55** Торговый дом. «Ле Монти». **10.00** До Москвы - далеко. **10.45** Пилигрим. **11.30** Лучшие игры НБА. **12.30** Карьера. **13.20** Де факто. **13.35** «Рождество комиссара Мегрэ». Худ. фильм. Часть 1-я. **14.25** Веди. **14.55** Клип-антракт. **15.10** Нежданная. **15.00** Футбол без границ. **15.45** Танц-экспресс. **16.00** Театр моей памяти. Праграмма В. Смехова. **16.30** Горячая десятка. **17.25** Большой скандал. **17.55** «Бигз». Великая четвертка». Док. фильм (Великобритания). **19.25** «Погончики из заваров». **17.20** Футбольное обозрение. **17.55** Лучшая российская мультипликация «Гусышка», «Тук-тук». **18.00** «Обана!». **18.45** Главный приз Каннского фестиваля. Кинодрама «Пианино». **21.00** Воскресенье. **22.00**, **23.20** «Детективное агентство «Лунный свет». Сериал **23.15** Любовь с первого взгляда.

Канал «Россия»

**7.00**, **13.00**, **19.00**, **22.00** Вести. **7.25** Звезды говорят. **7.30** Первый дубль. **7.45** «Одиссея». Худ. фильм. **8.10**, **22.40**, **23.45** Служба **299-00-00**. **8.25** В мире авто-имоспорта. **8.55** Доброе утро, Европа! **9.25** Абы-бабы... **9.55** Торговый дом. «Шары». **10.00** Вестивайднадзьцать. **10.15** Русское лето. **11.00** «Прекрасный кенгуру». Док. фильм (Великобритания). **11.55** Большой хоккей. **12.35** Книжная лавка. **13.20** Не вырубить... **13.35** «Рождество комиссара Мегрэ». Худ. фильм. Часть 2-я. **14.30** Золотая шпора. **15.00** «Возьми крест свою...». Мария Миронова. **15.50** «Аргентинское танго». Танцовщицы И. Лиепа и П. Беновенто. **15.55** Королевский переход. **16.10** Трибогатыя. **17.00** Волшебный мир Диснея. «Чокнутый», «Новые приключения Винни Пуха». **17.55** «Бигз». Великая четвертка». Док. фильм (Великобритания). **19.25** «Приключения няни». Худ. фильм (США). **21.25** У Ксении. **22.30** Река времени. **22.35** Автомаг. **22.55** ХХ век в кадре и за кадром. С. Говорухин. **24.00** «Черные кошки в бамбуковых зарослях». Худ. фильм (Япония).

Санкт-Петербург

**10.00** Стиль жизни. **10.15** Музикальный момент. **10.25** Дом кино. Фестиваль в Манеже. **10.55** Моя музыка. Родд Велл: певец, игрок, бродяга... **11.25** Теледоктор. **11.45** Исторический альманах. **12.15** Телевизионная служба трудуустройства. **12.30** «И корабль плывет...». Худ. фильм (Италия). **14.40** Храм. **15.10** «Золотой ключик». Чемпионат Италии по футболу. **17.25** Мы и банк. **18.10** Большой фестиваль. **18.30**, **21.45** Информ ТВ. **18.50** «Вкус к жизни» с Тамарой Максимовой. **19.15** «Смерть неаполитанского математика». Худ. фильм (Италия). **21.00** «На дороге». **22.0**

15 - 21 снегня 1995 г.



8

## «КАМУНАЛЬНІК» ПАЕДЗЕ ў ПАРЫЖ!

...А яшчэ ў Ізраіль і Швайцарыю! Гэта стала вядома пасля таго, як 12 снегня адбылася жараб'ёука фінальнага турніру Кубка ўладальніка Кубкаў па валейболу.

Нагадаем, што пасля перамогі над македонскім «Югахромам» нашыя валейбалісты трапілі ў лік 16 мацнейшых узельнікаў турніру, якія падзяліліся на дзіве группы. Як паведамі «Пагоні» галоўны трэнер «Камунальніка» Анатоль Паняшын, наша каманда ў сваёй групе сустэрнца з клубамі «Альком» (Галандыя), «Пары Сен-Жэрмэн» (Францыя), «Марыбор» (Славенія), «Хапаэль» (Ізраіль), «Ардаф» (Румынія), МТВ (Швайцарыя) і «Анітая» (Гішпанія).

Першая сустэрна адбудзеца 10 студзеня ў Горадні, калі ў «госьці» да нашых валейбалістаў прыеедуць галандцы. На сваёй пляцоўцы «Камунальнік» будзе прымаць таксама славенцаў (24 студзеня), румынаў (7 лютага) і гішпанцаў (21 лютага). Каманды, якія зоймуць два першыя месцы ў групе, разам з пераможцамі іншай групы, працягнуць

барацьбу за галоўны прыз турніру. Клубы, якія ў сваіх групах зоймуць 3-4 месцы, аўтаматычна трапляюць у фінальны турнір Кубка Кубкаў наступнага года. Ну а ўсе астатнія клубы ў наступным сезоне пачнуць адборачны турнір з другога круга. Такім чынам, трапіўшы сёлета ў кампанію мацнейшых клубаў кантынента, «Камунальнік» зрабіў добры задзел і на наступны год!

Ну а апошнія сур'ённыя рэпетыцыі перад адказнымі гульнямі стане чарговы тур чэмпіянату краіны. З 16 па 18 снегня чатыры мацнейшыя беларускія каманды прыеедуць у Горадню. 16 снегня ў 17.00 «Камунальнік» сустэрнца з чэмпіёнам Беларусі - віцебскім «Спадарожнікам», 17 снегня таксама ў 17.00 - з «Заходнім Бугам» з Берасця і 18 снегня ў 11.30 - з СКА (Менская вобласць).

Вітаут РУДНІК.

## ШВЕЦЫЯ, ШАТЛАНДЫЯ, АЎСТРЫЯ, ЛАТВІЯ, БЕЛАРУСЬ, ЭСТОНІЯ

Менавіта так выглядае сьпіс адборачнай групы № 4 да чэмпіянату съвету па футболе, які ў 1998 годзе пройдзе ў Францыі.

Жараб'ёука адборачнага турніру прышла 12 снегня ў Парыжы. Лёс эўрапейскіх каманд, падзеленых на дзве віцы групаў, вызначала рука лепшага футbalіста Афрыкі Джордана Веа. Трэба адзначыць, што яна ў яго аказалася даволі лёгкай, бо сапернікі беларусам дасталіся на самыя моцныя. Шведы, якія на апошнім чэмпіянаце съвету былі бронзавымі прызёрамі, сёньня перажываюць ня лепшыя часы, і то, што каманда на трапіла ў фінал першынства Эўропы, добра пра гэта съведчыць. Шатландцы і аўстрыйцы ніколі ў пасляваенныя часы не належалі да грандаў эўрапейскага футболу. Латышы, няхай сабе і маюць большыя за наш досьвед у адборачных баталіях і эўракубковых турнірах, сёньня таксама наўрад ці мацней за зборную Беларусі. Яўным аўтсайдэрам выглядае каманда Эстоніі, якая ў апошнім адборачным турніру да чэмпіянату Эўропы на здолела набраць ніводнага ачка.

Даволі ўдалай для Беларусі выгля-

### СПОРТ АДНЫМ РАДКОМ

З 14 па 17 снегня ў спартыўнай зале ўніверсітetu па вуліцы Захарава, 32 пройдзе тур чэмпіянату краін па валейболу сяроджанчын. За 5-8 месцы ў турнірнай табліцы барацьбу павядуць каманды «НЁМАН» з Горадні, БЕЛБІЗНЭСБАНК» з Менску, «ГОМЕЛЬДРЭЎ» і «ВІЦЕБЧАНКА».

\*\*\*

Сёньня ў Горадчі пачынаецца адкрыты чэмпіянат вобласці па вольнай барацьбе. Паядынкі атлетаў пройдуть у спартзале ўніверсітetu (Ажэшка, 22)

\*\*\*

Чэмпіёнам вобласці па мініфуболу стала каманда школьнікаў з ДСЮШАР №6.

В.Р.



- Кожная праца для мяне - радасць. Малючы, я ніколі ня думаю пра кепскае, забываюся пра боль і сум, - гаворыць мастак.

Нягледзячы на яе узрост, Вольгу

В.РУДНІК.

На здымку: Вольга Чарнікевіч.  
Фота Я. Ванюковіча.



мяшканьне, дзе, будзем спадзявацца, глядачоў парадуюць сапраўды цікавыя й неардынарныя выставы, дзе будзе і мадэрн, і арт. А пакуль толькі - крама ды голая назва.

Сакрат ГАРАДЗЕНСКІ.  
На здымку: Уладзімір Церабун  
адкрывае выставу.  
Фота Я. ВАНЮКОВІЧА.

## ВЫСТАВА РАБОТ РЭРЫХА ў НАВАГРАДКУ

У канцы лістапада ў Наваградzkім доме-музеі Адама Міцкевіча адкрылася выставка рэпрадукцый работ мастака Мікалая Рэрыха. Ініцыяваў выставу Цэнтр Рэрыха ў Менску. Спонсарамі выступілі Гарадзкі аддзел культуры і фірма «Мерком». У экспазіцыі - каля 50 рэпрадукцый карцін з Нью-Ёркскага музея Мікалая Рэрыха. Наведальнікі могуць набыць кнігі літаратурно-філософскай спадчыны сям'і Рэрыхаў, пабачыць слайды фільма пра жыццё і творчасць Мікалая і Святаслава Рэрыхаў.

Язэп ГАСЬЦІЛОВІЧ.

## НЕПАД'ЁМНЫЯ САДКІ

Не пад сілу становіца ўтрыманьне ведамасных дашкольных дзіцячых установаў прадпрыемствам горада Ліды. Усё часцей імкнунца яны сьпіхнуць некалі такія жаданія дзіцячыя садкі на баланс гарадзкога аддзела адукацыі. Днямі «падкрыло» гарана перайшлі яшчэ трэх дзіцячых установы. Гэта дзіцячы садок у Паўднёвым гарадку і садкі N 12 і N 15 Будрэста N 19. Між тым, бюджет гаранатакога папаўнення зусім не чакаў і па ўсім відаць, што дзірка ў ім яшчэ пабольшае.

Вацлаў СЯРПІНСКІ.

## ПАГОНІЯ

Рэдактар МІКОЛА МАРКЕВІЧ

Заснавальнік:

культурна-асветніцкі фонд

«БАЦЬКЛУШЧЫНА»

Адрас рэдакцыі: 230023, г. Горадня,

вул. Дамініканская, 1.

Тэлефоны: (0152) 45-29-96, 45-41-83

E-mail: dimos@pagonia.belpak.grodno.by

FREESPACBBS0152-453-714

Газета выдаецца па пятніцах

4 разы на месяц.

Пры перадруку спасылка абавязковая.

Індэкс 63124.

Гарадзенская абласная ўзбуйненая

друкарня: 230003, г. Горадня,

вул. Паліграфістай, 4.

Заказ 5280

Наклад 10252 паасобнікай.

Нумар падпісаны да друку у 16.00, 14.12.95

## БЕЛАРУСКАЯ МОВА ў КАСЬЦЁЛЕ

Масавым становіцца ўжываньне беларускай мовы ў каталіцкіх касьцёлах Беларусі. На нашай мове вядзе съвяту імшу ксёндз пробашч Менскага касьцёла Св. Сымона і Алены Уладзіслаў Завальнюк, ксёндз Нясьвіжскага касьцёла Генрык Акалатовіч, часткова ксяндзы Лідзкага Слабадзкага касьцёла і інш. Дайшло беларускія слова і да Ашмянскага касьцёла. Новы малады ксёндз, прысланы з Горадні, а ня з Польшчы, праводзіц заняткі з дзецьмі, чытае Евангельле на прыгожай і зразумелай беларускай мове. Што ж, з Богам да Беларушчыны.

Вацлаў СЯРПІНСКІ.

## РОВАР ЯК СРОДАК УМАЦАВАНЬНЯ МІРУ

Больш за 371 тысячу кіламетраў праехаў грамадзянін Індіі Рам Чандра Бісвас, перш чым патрапіў у Гомель. Ужо 13 гадоў гэты чалавек калясіць на сваім ровары па 126 краінах съвету і чатыром кантынентах, сустракаецца з простымі людзьмі і кіраўнікамі дзяржжаў для ўмацаванья міру на зямлі.

Спадар Рам Бісвас лічыць, што паміж людзьмі ў гэтым съвеце захавалася яшчэ любоў адно да аднаго, і таму наша планета можа быць мірнай, дружнай. Спадар Рам Бісвас плануе завяршыць сваё падарожжа да 2000 года, праехаць яшчэ 76 краін, пасля чаго ён раскажа съвету аб сваім турні і сваіх уражаньнях.

СІМ

28 снегня 1995 г.			
15 АУКЦЫЁН			
по продажу ў б'екту камунальнага улесненія г. Гродна			
Назва аўкекта, іго адрас	Тэрмін арэнды паміжкінні	Агульная плошча (кв.м.)	Пачатковая ціна пропажу (млн.руб.)
Філіял №3, ДПП "Зарыч", вул. Паліграфістай, 6	продаж ва улеснені	229	207
Філіял №4, ДПП "Зарыч", Грандзіцкі рынак	продаж ва улеснені	67	34
ДПП "Рагнеда" вул. К.Маркса, 9	10 гадоу	205,85	17
ДПП "Спортывары", вул. Ажэшка, 42	10 гадоу	832,14	125
ДПП "Грахава", вул. Савецкая, 19	10 гадоу	219	40
Рэстаран "Зубр", ТСР Ленінскага раёна, вул. Кастрычніцкая, 5	продаж ва улеснені	3111	4796
Атрымаль почную інформацію аб аўкектах і падп'язу на ўздел у аукцыёне можна па адрасу: г. Гродна, вул. Леніна 2/1 пакой 57, 58. Тэл. (0152) 452-981, 472-956			